le franco-albertain

EDMONTON, Alberta VOL. 3 — No 1 Mercredi, le 12 novembre 1969

ide aux provinces

ttawa prêt à dépenser $50 millions par année pour le bilinguisme

Le Gouvernement fédéral est solu à faire sa part pour aider s provinces dans l'établisse- ent de programmes bilingues a annoncé jeudi dernier qu'u- somme de $50 millions serait se à leur disposition dès le 1er nvier prochain pour les gou- rnements provinciaux qui dési- nt participer.

L'argent devrait principale- ent aider à défrayer les coûts crus de l'enseignement pour s groupes de la minorité of- cielle - anglaise au Québec et ançaise dans les neuf autres ovinces.

Le geste des autorités fédé- les indique que le gouverne- ent endosse pleinement les commandations contenues dans deuxième volume du rapport la Commission sur le Bilin- isme et le Biculturalisme au nada.

Cette section du rapport glo- l on s'en souviendra, traitait écifiquement de l'éducation et des facilités qui devraient être offertes aux groupes minoritaires officiels. On y laissait entendre que tous les gouvernements provinciaux devraient autant que possible offrir à ces groupes des écoles donnant l'enseignement entièrement dans leur langue, ou tout au moins des programmes bilingues.

La somme mise à la disposition des provinces par le fédéral pourra donc aider à l'établissement dans l'Ouest d'écoles françaises en défrayant jusqu'à 10% du coût moyen de l'instruction de chaque étudiant.

La somme devrait aussi aider à l'établissement d'une école de formation pédagogique dans l'Ouest canadien, comme aussi au Nouveau-Brunswick. Le rapport recommandait en effet que le gouvernement fédéral paie jusqu'à 25% des frais scolaires des étudiants inscrits dans une telle institution et jusqu'à 75% des dépenses capitales nécessaires à l'établissement d'un institut de formation pédagogique dans l'Ouest.

Le rapport recommandait en outre que les étudiants de niveau universitaire qui doivent se rendre à l'extérieur de leur province pour poursuivre leurs études dans leur langue reçoivent un octroi spécial et que les universités qui les accueilleront reçoivent, elles aussi, un octroi du gouvernement fédéral. Dans le cas des provinces qui accepteraient de mettre sur pied une université pour les étudiants de la minorité officielle, le rapport recommandait que le fédéral contribue jusqu'à 10% du coût d'opération et de maintien d'une telle université.

Jusqu'ici le Gouvernement de l'Alberta n'a encore fait aucun commentaire officiel quant à la proposition des autorités fédérales.

Le CN réajuste son service transcontinental

MONTREAL - Le Canadien National, conformément aux directives de la Commission Canadienne des Transports sur la rationalisation des services voyageurs, a annoncé qu'il effectuera certains ajustements à ses services voyageurs hors-saison.

Ces révisions entreront en vigueur le 7 janvier 1970.

M. J. F. Roberts, directeur général des ventes et services voyageurs, a déclaré que les ajustements "faisaient partie d'un programme déjà entamé et suivant lequel, en vertu des politiques contenues dans la Loi nationale sur les Transports et dans les ordonnances publiées récemment par la CCT, nous avons l'intention d'adapter nos services voyageurs à la demande actuelle du marché.

"Cela signifie que nous réduirons le service sur certaines liaisons, en dehors de la saison de pointe, et que nous l'augmenterons sur un certain nombre de lignes durant les mois d'été propices aux voyages."

M. Roberts précise que la politique du CN demeure inchangée, c'est-à-dire "qu'elle prévoit l'élimination du déficit des services voyageurs et non l'abandon de ceux-ci".

Les ajustements suivants sont donc annoncés:

Sur la relation transcontinentale, le CN exploitera deux trains "Super Continental" chaque jour dans les deux sens durant les mois de pointe, de la mi-juin à la mi-septembre, entre Montréal-Toronto et Vancouver.

En dehors de cette période, une liaison transcontinentale sera exploitée quotidiennement, les sections de Montréal et Toronto des trains se fusionnant à Capréol. Le service entre Winnipeg et Vancouver, présentement assuré par le "Super Continental" et le "Panorama", sera la responsabilité exclusive du "Super Continental". Ces services hors-saison seront accrus au besoin, durant les périodes de vacances, lorsque le trafic l'exigera.

Décès du R.P. Amédée Nadeau, o.m.i.

C'est à regret que l'on a appris le décès survenu la semaine dernière à Ste-Agathe, Qué. R.P. Joseph Amédée Nadeau, o.m.i. bien connu à Edmonton où il avait exercé son apostolat durant de nombreuses années. Le Père Nadeau est décédé des suites d'une longue maladie qui l'avait tenu inactif depuis déjà quelques mois.

Né le 15 février 1900 à St-Narcisse, dans le comté de Lotbinière, Amédée Nadeau était fils d'une famille de fermiers comptant quatorze enfants. Il avait poursuivi ses études primaires à la petite école paroissiale, puis avait fait son cours classique au Collège de Lévis.

Il avait fait son entrée chez les Oblats le 2 août 1923, au Noviciat de Ville LaSalle; il avait ensuite poursuivit ses études philosophiques au Scolasticat St-Joseph d'Ottawa et théologiques partiellement au même endroit ainsi qu'à Lebret, en Saskatchewan.

Feu le Père Nadeau avait prononcé ses voeux perpétuels le 8 septembre 1927 à Ottawa et fut ordonné dans la Capitale nationale le 25 mai 1929, par Mgr Forbes.

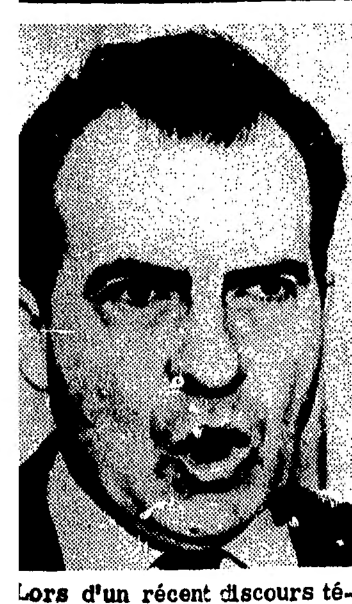
Le Père Nadeau était Bachelier en Philosophie, en Théologie et en Education et il possédait un Certificat d'études Supérieures en latin. On lui doit une thèse sur "le français en Alberta" et tout un cours sur la psychologie de l'enfant; il écrivit également plusieurs articles en rapport avec le procès de béatification du Frère Antoine.

En Alberta, l'apostolat du Père Nadeau fut étroitement lié au Collège St-Jean; il en fut Supérieur de 1936 à 1942, alors que le Collège était encore à ce moment-là le Juniorat St-Jean. Il y était en même temps professeur et le fut tout au long de sa vie, jusqu'au moment de quitter l'institution à cause de maladie. Le Père Nadeau exerça aussi durant de nombreuses années le poste de vicaire dominical à la paroisse de l'Immaculée-Conception, à Edmonton et fut aussi aumônier et confesseur de communautés religieuses.

A ses frères et soeurs, au Révérend Père provincial des Oblats de l'Alberta-Saskatchewan



et à tous ses confrères Oblats, nous offrons nos plus sincères sympathies à la suite du décès de ce vaillant serviteur de la Foi qui avait consacré sa vie aux nôtres en Alberta, surtout à nos jeunes.



Lors d'un récent discours télévisé, le président Nixon des Etats-Unis avait demandé "à la grande majorité silencieuse de ses compatriotes" de l'appuyer dans sa décision de ne pas retirer immédiatement toutes les troupes américaines du Vietnam. La réponse ne se fit pas attendre puisque dès le lendemain commençaient à arriver à la Maison Blanche des milliers de télégrammes, en très grande majorité favorables.

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 1881

La Faculté de Médecine de l'Université participera à un programme de soins médicaux dans le Nord

La Faculté de Médecine de l'Université de l'Alberta participera à un nouveau programme devant assurer des soins médicaux sensiblement améliorés aux résidents des communautés nordiques du secteur ouest des Territoires du Nord-Ouest.

En vertu d'une entente récemment intervenue entre le ministère fédéral de la Santé et du Bien-Etre et l'Université, du personnel médical, des étudiants finissants et des soins médicaux seront fournis sur base rotative tant aux hôpitaux du Nord qu'aux communautés plus ou moins isolées. L'entente est une extension apportée à un programme déjà existant par lequel des membres de la Faculté visitaient périodiquement ces régions.

En plus d'améliorer les facilités médicales déjà existantes des les Territoires, le nouveau programme bénéficiera directement à la Faculté de Médecine puisqu'elle facilitera aux étudiants leur programme d'entraînement en leur assurant un contact pratique, une chance de pratiquer dans des conditions pas toujours idéales et aussi l'opportunité d'entreprendre certaines recherches sur les conditions sanitaires dans le nord; le nouveau programme permettra en même temps à la Faculté de remplir ses obligations communautaires en contribuant à l'amélioration des soins médicaux dans l'Arctique.



Ca vous paraît familier? Pour certains, peut-être; pour la plupart, sans doute pas. Si triste que ce soit, nous nous devons de vous dire de quoi il s'agit. La photographie fut prise de la rive de l'Outaouais et ce que l'on voit à l'arrière-plan, ce sont les édifices du Parlement... oui, oui, là même où l'on décide de l'avenir de notre pays. Pas très impressionnant, n'est-ce pas?

Les promesses du Grand Nord - et ses problèmes

Pour les voyageurs qui vont souvent dans le Grand Nord canadien, il n'est plus question aujourd'hui de parler du "Grand Pays de Demain", car demain est déjà là.

Tout est en train de changer là-bas, même les Esquimaux, qu'un de leurs vieux compatriotes compare aux oies des neiges. "Ils ne sont, dit-il, qu'une poignée et les Blancs des millions, comme les moustiques. Qu'un Esquimau oublie sa langue et ses coutumes, et il ne sera plus qu'un moustique parmi les autres".

De ces hommes qui menèrent pendant 4,000 ans une vie de chasseurs nomades dans un pays rude et implacable, il n'en reste pas plus de 60,000 sur toute la calotte polaire. Au Canada, leur nombre ne dépasse pas 12,000 dans les Territoires du Nord-Ouest, où ils sont disséminés dans une région aussi vaste que tout le pays à l'est du Manitoba.

Dans le nouveau Nord canadien, l'ère des oies des neiges tire à sa fin et celles des moustiques commence. Kablouna (l'homme blanc) est en train de bouleverser la vie et la culture de l'Esquimau. Près du vieux poste de Coppermine, sur l'Océan Arctique, on voyait l'été dernier hélicoptères et autres engins étranges sillonner partout la région à la recherche des trésors minéraux cachés sous les glaces. Dans un arc de cercle qui s'étend des fabuleux gisements de Prudhoe Bay, en Alaska, jusqu'à 500 milles du Pôle, les experts sont persuadés qu'ils vont découvrir des richesses pétrolières comparables à celles de l'Arabie.

Toutes les sociétés pétrolières les plus importantes s'y intéressent. Le gouvernement canadien ne fait pas exception: il possède 45% des actions de la Panarctic Oils Ltd., qui a commencé le forage du deuxième des 17 puits d'essai qu'elle projette de creuser sur la Terre (ou Île) de Melville, à 2,250 milles au nord de Calgary. Au cours des cinq années à venir, l'industrie pétrolière s'attend à dépenser dans le Grand Nord un milliard de dollars en forages exploratoires et en équipements. En dépit de leur prudence coutumière, les géologues pensent que la nappe de pétrole recouverte par la glace pourrait atteindre 300 milliards de barils.

Dans ces régions, la chasse aux minéraux solides n'est guère moins passionnante que la chasse au pétrole. Les demandes de concessions ont atteint l'an dernier un chiffre record: 44,489, soit le double de celui de 1967. On estime que le gisement de Mary River, sur la Terre de Baffin, recèle 100 millions de tonnes d'un minerai composé de fer jusqu'à 70%. Une centaine de sociétés ont pris des concessions sur 2,000,000 d'acres pour y prospecter le cuivre. Dans l'ensemble, la production minière monte en flèche dans les Territoires: elle atteignait l'an dernier $121 millions, contre $18 millions il y a cinq ans.

Tout compte fait, les richesses économiques que lui promettent ses ressources naturelles donnent au Nord aujourd'hui une chance de construire, au-delà du 60e parallèle, une Société Juste. Mais pour atteindre ce but, le Nord a besoin - par-dessus tout peut-être - que le Canada du Sud fasse preuve d'imagination et de compréhension.



L'histoire ne dit pas si les tigres du Jardin zoologique de Chicago utilisent une certaine marque d'essence... mais ils croissent à vue d'oeil! Cette tigresse, dont c'est la deuxième portée au cours de l'année, prend bien soin de ses trois petits derniers.

L'excédent budgétaire dépassera $250 millions

Le ministre des Finances, M. Edgar Benson, a prédit récemment aux Communes que l'excédent budgétaire pour l'année financière en cours serait beaucoup plus élevé que les $250,00,-000. prévus en juin dernier, lors du discours du budget.

M. Benson qui intervenait alors au début sur le discours du Trône qui se poursuit aux Communes n'a toutefois pas donné d'autres informations sur cet excédent.

Il a précisé toutefois que l'inflation demeure toujours le problème le plus important que le gouvernement fédéral a à résoudre.

M. Benson a dit que le gouvernement continuera de comprimer ses dépenses autant qu'il le pourra et a soutenu que si le gouvernement était imité par les hommes d'affaires, le monde ouvrier, les associations professionnelles et les propriétaires l'inflation pourrait être rapidement jugulée.

De son côté, M. Robert Thompson (PC - Red Deer) a reproché au gouvernement d'avoir pratiquement ignoré la Reine dans la rédaction du discours du Trône, à part les quelques lignes où il est dit que la souveraine visitera probablement le Manitoba en 1970.

Si c'est l'intention du premier ministre d'éliminer graduellement le rôle de la monarchie au Canada qu'il le fasse ouvertement, a-t-il dit.

Il a rappelé les propos du prince Philip, lors de sa récente visite en sol canadien, à l'effet que la monarchie, lorsqu'elle ne répond plus à un besoin dans un pays, doit être abolie.

Sur la question d'accorder le droit de vote aux citoyens de 18 ans et plus, le député a soutenu qu'à sa connaissance la demande ne s'était pas encore fait tellement sentir.

Il a dit que les jeunes canadiens désirent plus tôt "un leadership qui les inspirera lorsqu'ils prendront la place plus tard".

Jamieson confie aux radiodiffuseurs de préserver l'unité canadienne

OTTAWA - Le ministre des transports, M. Don Jamieson, a tracé les grandes lignes de conduite que devront suivre les radiodiffuseurs du centre du Canada réunis en congrès à Ottawa, il a déclaré qu'après 1980, il était possible que le Canada, comme on le connaît maintenant, n'existe plus.

"Le Parlement est de moins en moins en contact avec le peuple", a avoué le ministre, et les radiodiffuseurs, particulièrement les télédiffuseurs, peuvent rétablir cette situation, en interprétant à leurs auditeurs et spectateurs les politiques du gouvernement.

"L'unité du Canada est menacée non seulement par le mouvement séparatiste au Québec mais aussi par le malaise social qui règne dans l'est du pays, où les gens sont portés à penser qu'on se passe de leur participation. Il existe aussi une forme d'indépendantisme économique dans l'ouest du Canada. Les Rocheuses, depuis 100 ans, ont créé une barrière et je pense qu'on ne fait rien pour l'abattre".

Selon M. Jamieson, le fait que la Confédération n'ait jamais été dans ses 100 ans d'existence, menacée de l'extérieur, pourrait expliquer ces enclaves indépendantistes.

"Je me demande, a-t-il posé, ce qui arriverait si on annonçait à la radio en Colombie-Britannique que l'armée américaine est rendue à Montréal?"

"Il y aurait un ralliement, un renouveau de nationalisme dans le Canada tout entier, y compris le Québec".

Devant le nombre toujours croissant d'émissions américaines au Canada, a poursuivi le ministre, les radiodiffuseurs devraient se spécialiser et tirer parti des caractéristiques nationales.

Radio-Canada, par exemple, a dit M. Jamieson, n'est pas à la hauteur de la tâche qui lui a été confiée de donner un service vraiment canadien.

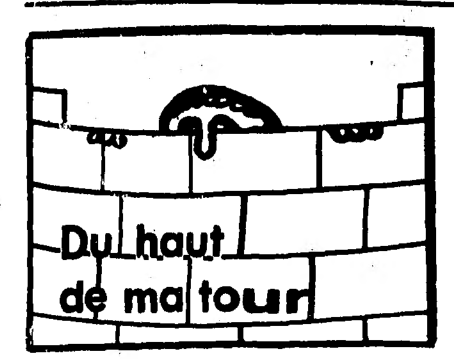
Charles et Anne avec leurs parents

LONDRES - Le prince Charles et la princesse Anne accompagneront leurs parents pour une partie du voyage que la famille royale d'Angleterre effectuera l'an prochain en Australie et en Nouvelle-Zélande.

On a annoncé à Londre, que le prince et sa soeur ne feront probablement pas la tournée complète de 53 jours.

Le 12 mars, la reine et le prince Philip partiront pour la Nouvelle-Zélande où ils passeront 10 jours, et se rendront ensuite en Australie.

Au cours d'un précédent voyage en 1963, le couple royal avait visité ces deux pays.



Voici un extrait d'un discours prononcé aux Communes d'Ottawa le 23 octobre dernier par le député Gilles Marceau, Libéral, Lapointe: "J'estime que les fameux bleuets du Saguenay sont particulièrement remarquables. On prétend que deux bleuets sont suffisants pour faire une tarte. N'en croyez rien. Je sais qu'un seul bleuet suffit amplement." (Cf. Hansard, vol. 14, no. 1, page 9).

*****

Un peut de bonté. Constatant qu'il reste moins de six mois avant l'ouverture de l'Expo, un groupe de citoyens d'Osaka a lancé une campagne ayant pour devise: "un peu de bonté" pour impressionner les visiteurs. Une campagne semblable a été lancée à Tokyo bien avant les Jeux olympiques de 1964. Tout d'abord, le groupe cherche à obtenir la collaboration des conducteurs de taxi.

Le taux de fécondité est à la baisse

QUEBEC - Les plus récentes statistiques du service de la démographie du ministère de la santé du Québec montrent que le taux de fécondité a baissé au Québec, depuis 1960, de plus de 50 pour cent dans certaines catégories d'âge, et que cette diminution s'accentue chez les femmes âgées de plus de trente ans.

De multiples facteurs expliquent cette chute importante: la tendance à une diminution du nombre d'enfants par famille, une proportion plus faible du nombre de femmes mariées au Québec que dans l'ensemble du Canada (58.9 pour cent contre 65.1 pour cent en 1965), l'augmentation constante du nombre de femmes mariées sur le marché du travail (hausse de 257.6 pour centre entre 1951 et 1961) et, évidemment, la hausse du coût de la vie et l'urbanisation croissante de la population.

Un défi à relever: la création de nouveaux emplois avant 1980

TORONTO - Le défi principal des gouvernements, au cours des années 1970, sera d'assurer, au Canada, une atmosphère économique favorable afin de permettre la création de nouveaux emplois. Si les gouvernements ne rencontrent pas ce défi, toutes les prévisions de croissance économique continue seront affectées, a déclaré le président de l'Association des manufacturiers de produits alimentaires du Canada.

M. G.G.E. Steele, qui participait à une session traitant des dépenses des consommateurs, lors de la réunion annuelle de National Industrial Conference Board, a ajouté que plus de 280,-000 nouveaux emplois devront être créés chaque année à compter de 1970. "...L'effectif ouvrier augmentera de 51 pour cent d'ici 1980 et atteindra près de 11,000,000 de personnes...".

Les quelque 500 membres de National Industrial Conference Board, industriels et hommes d'affaires en majorité, se réunissent chaque année afin de discuter des perspectives économiques du Canada. Leur réunion, cette année, avait pour thème: "Perspectives économiques du Canada en 1970".

Dans son exposé, M. Steele a souligné, par ailleurs, que la croissance soutenue de l'économie canadienne se réalisera en autant que les restrictions fiscales et monétaires soient réussies et que les conditions redeviennent propices à l'investissement public et privé, immobilisations qui, a-t-il poursuivi, seront vitales à tous les secteurs de l'économie du Canada.

Cartes de crédit

D'autre part, un autre participant de marque, un professeur de finance et d'économique à l'université de Toronto, M. W.R. Waters, a noté qu'au cours des années 1970, l'utilisation de cartes ou autres formules de crédit, généralement utilisées pour l'achat de produits non-durables et des services, augmentera substantiellement.

Le conférencier a souligné qu'une partie des affaires des banques passera aux sociétés de fiducie, si ces dernières s'occupent du secteur des prêts aux consommateurs. Cependant, a-t-il fait remarquer, la croissance de la concurrence et de l'utilisation des cartes de crédit garderont les taux d'intérêt à un certain niveau, à un certain plafond.



Le conducteur de l'automobile, à droite, n'en croit pas ses yeux... et l'on ne peut l'en blâmer! Le "chevalier d'un jour" est un journaliste (Ah! ceux-là...) qui voulait savoir quelle impression ça pouvait donner que de se promener avec une armure de 38 livres sur le dos! La pièce d'antiquité avait été achetée par un ami à lui quelques jours plus tôt au prix de $1,800.

Bilinguisme: Ottawa traitera le Québec comme les autres

OTTAWA - Si la province de Québec veut utiliser des fonds fédéraux mis à la disposition des provinces pour promouvoir la politique de bilinguisme préconisée par la Commission Laurendeau-Dunton, sa requête sera examinée avec sympathie, tout comme les requêtes venant des autres provinces.

C'est là la seule réaction officieuse qu'on ait pu enregistrer à Ottawa, à la suite de la déclaration du premier ministre du Québec, M. Bertrand, concernant l'aide fédérale que pourrait réclamer le Québec pour appliquer les principes contenus dans le bill 63.

Un porte-parole du bureau du secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, a cependant précisé qu'à sa connaissance, aucune demande d'aide provenant du Québec n'avait été reçue à Ottawa.

Le comité interministériel sur les langues officielles se réunira le 6 novembre prochain, a déclaré ce porte-parole, et les provinces ont été incitées à soumettre leurs requêtes. Il se peut que le Québec profite de cette occasion pour faire connaître son point de vue.

Ce même porte-parole a cependant indiqué que le gouvernement fédéral accueillerait avec réserve des demandes de fonds pour enseigner une langue seconde dans les écoles. Le programme d'aide financière à l'instauration du bilinguisme vise surtout les groupes minoritaires à qui on accorderait enfin des services, scolaires ou autres, dans leur langue maternelle.

Tout programme d'aide sera offert à toutes les provinces, y compris le Québec.

Initiative de la Banque de Montréal

Réduction de frais bancaires accordée aux plus de 65 ans

Une réduction des frais bancaires à la Banque de Montréal pour les citoyens canadiens âgés de 65 ans et plus a été annoncée par le président du Conseil, M. G. Arnold Hart.

M. Hart a souligné qu'à compter du 1er novembre, quatre services de la B de M leur seront offerts à la moitié des frais réguliers. Ce sont: factures de commodités publiques; émission de traites ou mandats, en dollars canadiens; comptes de chèques véritables; comptes d'épargne à 3-1/2 pour cent, avec privilège de chèques.

Ce programme est le premier du genre au Canada. Il fait suite au projet récemment annoncé par la banque de venir en aide aux jeunes en dérive par un programme de formation.

"Les deux programmes - pour personnes âgées de 65 ans et plus, et pour jeunes défavorisés - montre bien que la Banque de Montréal croit que la responsabilité sociale des entreprises doit aller bien au-delà de leurs intérêts immédiats. Afin de contribuer au développement systématique du Canada en général, les sociétés de toutes sortes, grandes et petites, doivent s'intéresser à l'éducation, à l'économie et à la culture de notre société", de déclarer M. Hart.

"Le groupe des personnes âgées plus que tout autre doit faire face aux effets inquiétants de l'inflation croissante. Plus souvent qu'autrement, leur faible revenu leur permet à peine de joindre les deux bouts. Nous espérons que le programme que notre banque propose, allégera leur fardeau.

"Nous espérons aussi que notre geste sera imité par d'autres entreprises qui, à leur tour, trouveront d'autres moyens de diminuer les difficultés financières auxquelles doivent faire face tant de Canadiens plus âgés, à qui nous devons tant" de dire M. Hart.



Tout peut arriver dans l'ardeur du jeu! Faisant un effort suprême pour atteindre le ballon... cette jeune Anglaise perd son short au su et vu des quelques centaines de spectateurs qui assistaient à ce match de soccer.

Bazar annuel

Venez vous amuser! Bienvenue à tous au Bazar annuel de St-Albert, dans la Salle paroissiale. Samedi le 15 novembre, à 8h. p.m., Bingo et kiosques divers. Dimanche le 16, de 1h. 30 à 5h. 30 p.m., Bazar et Thé. Tous ceux qui le désirent pourront se procurer de jolis souvenirs à nos kiosques. A 8h. ce même soir, Bingo, divertissements et tirage des prix.



Editorial — Il ne reste plus qu'une quarantaine de jours avant Noël !

Il vous paraîtra sans doute un peu cocasse que l'on vous parle de Noël à ce moment-ci. Pourtant, vous êtes à même de le constater aussi bien que quiconque, les grands établissements commerciaux ont déjà commencé leur campagne publicitaire annuelle et même, à se parer de leurs plus beaux atours de la période des Fêtes.

Ce sur quoi nous désirons attirer aujourd'hui votre attention n'a rien de commercial, rassurez-vous! C'est plutôt un geste charitable, très humain et fraternel que nous vous invitons à poser. Et dont la portée ne pourra vous échapper si, à tout hasard, vous avez déjà connu l'expérience d'un séjour à l'hôpital à l'époque des Fêtes.

Le "cadeau de Noël pour le patient mental oublié", ça vous dit quelque chose?

Depuis un certain nombre d'années, l'Association Canadienne pour la Santé Mentale bat tambour, à l'approche des Fêtes, pour recueillir un aussi grand nombre que possible de cadeaux qui seront ensuite remis aux patients de nos hôpitaux psychiatriques canadiens en sorte que ces derniers, déjà coupés d'une certaine façon du reste de la communauté à cause d'une maladie qui n'a pourtant rien de plus ou de moins déshonorable que n'importe quelle autre, puissent eux aussi partager un peu la joie générale de Noël. Sans nous, cette fête risque fort de n'être qu'une journée comme les autres, et parmi tant d'autres, peut-être même un peu plus grise dans la grisaille quotidienne.

Il y a bien d'autres choses que fait pour ces malades l'Association Canadienne pour la Santé Mentale. Nous nous contenterons de dire que son oeuvre du "cadeau de Noël pour le patient mental oublié" nous paraît éminemment louable et qu'elle mérite notre appui le plus entier.

Pour ceux qui le désirent et le peuvent, il y a encore plus à faire. L'on peut en effet inviter chez soi un ou plusieurs patients, leur assurant du même coup l'ambiance familiale à nulle autre pareille et que, malgré tous les efforts, l'on ne saurait jamais atteindre dans une institution.

Cadeau ou invitation, dans un cas comme dans l'autre il faut prévoir d'avance, et c'est pourquoi nous vous invitons à vous renseigner le plus tôt possible en communiquant avec le bureau régional de l'A. C.S.M. à Edmonton, Suite 205, 10711 - 107e avenue (tél.: 422-6137).

L'on pourra vous faire quelques suggestions de cadeaux à offrir (il y a même une brochure à cet effet que l'on pourra vous envoyer) et l'on vous dira aussi comment procéder pour recevoir chez vous durant les Fêtes l'un des patients psychiatriques.

Quel que soit le geste que vous poserez, il est certain qu'il contribuera à rendre plus belles vos propres réjouissances et, bien entendu, celles de nos "oubliés mentaux" de l'Alberta. Cela, sans mentionner la satisfaction intérieure profonde qui sera vôtre.

N'attendez pas, il ne reste que... bien peu de jours avant Noël.

Jean-Maurice OLIVIER

Au niveau fédéral

Nécessité de meilleure information gouvernementale

En cherchant à établir les besoins du public canadien en matière d'information gouvernementale, le Groupe de travail sur l'information a découvert qu'un large pourcentage de la population canadienne "ignore absolument comment se répartissent les pouvoirs entre les gouvernements fédéral et provinciaux".

Et cette constatation a été enregistrée dans un domaine aussi simple et aussi clair, sans doute, que celui des affaires extérieures.

D'autre part, les sondages scientifiques effectués pour le compte du comité présidé par M. D'Iberville Fortier, maintenant ambassadeur en Tunisie, révèlent que ce sont les Québécois, qui à bien des points de vue, ont tendance à être le plus critiques à l'égard du Gouvernement.

Les contacts

On estime de 8 à 11 pour cent les Canadiens incapables de distinguer clairement entre les compétences des deux ordres de gouvernement.

Dans le rapport déposé aux Communes, on souligne que ces personnes se distinguent de l'ensemble de leurs compatriotes canadiens à plus d'un titre: elles ont rarement d'opinions au sujet du gouvernement fédéral; elles ne s'intéressent pas aux affaires gouvernementales; elles ont peu de contacts avec le gouvernement fédéral; elles cherchent même à éviter ces contacts; elles se trouvent à l'écart des grands courants d'information; et enfin, elles ne sont concentrées dans aucune région en particulier.

La moitié de ces personnes sont des ménagères, d'autres des travailleurs non qualifiés, des immigrants ou des personnes âgées.

Les minorités

Dans l'ensemble, on constate que les francophones hors du Québec sont moins bien informés que les Québécois ou que les Canadiens d'expression anglaise.

Ce sont ceux, dit le rapport sur l'information, qui s'intéressent le moins aux affaires du gouvernement et sont le moins soumis à la publicité fédérale par les journaux ou les revues, phénomène sans doute attribuable à leur statut de minoritaire.

Les Canadiens d'expression française vivant hors du Québec ont, plus que les autres, tendance à se renseigner par l'intermédiaire de leurs amis. Bien qu'ils ne croient guère à la possibilité d'influencer le gouvernement, leur enthousiasme s'exprime parfois dans bien des domaines d'une façon débordante. Ce sont eux qui font le plus confiance au gouvernement fédéral, qui sont le plus convaincus de son efficacité, et décrivent leurs rapports avec les fonctionnaires fédéraux sous le jour le plus cordial.

Règle générale au Canada, les francophones sont davantage enclins à s'adresser au gouvernement provincial que leurs compatriotes anglophones. A l'intérieur du Québec, ce pourcentage atteint 43 et à l'extérieur seulement 26 pour cent des francophones se tournent d'abord vers le gouvernement provincial.

Par ailleurs, c'est en Alberta, en particulier et dans les Prairies en général, que l'on rencontre le plus de gens qui trouvent le gouvernement fédéral absolument efficace.

Robert Stanfield

Québec unilingue compromettrait le bilinguisme ailleurs au Canada

De passage à Montréal, M. Robert Stanfield a exprimé l'espoir que le problème de la langue sera résolu de façon satisfaisante par les Québécois eux-mêmes et que la solution sera conforme à la tradition de respect des droits des minorités qui a toujours prévalu dans cette province.

Le chef du parti conservateur après avoir souligné qu'il n'appartenait pas à un homme politique fédéral de se prononcer sur une question qui relève d'une autre juridiction, a toutefois consenti à exprimer son opinion "comme citoyen canadien". A ce titre, il a déclaré que si le Québec devait opter pour l'unilinguisme, la cause du bilinguisme serait difficile à défendre dans le reste du Canada. Mais le problème de la langue, a-t-il dit, est assurément "très réel" au Québec.

Interrogé sur les récentes déclarations du premier ministre, M. Trudeau, au sujet de l'inflation, M. Stanfield s'est prononcé contre le contrôle des prix et des salaires par voie législative. A son avis, il est possible de combattre l'inflation par un programme de persuasion et des mesures volontaires. Un tel programme sera fructueux, a-t-il dit, si le gouvernement appuie davantage les efforts de la Commission fédérale des prix et des revenus. Mais, hélas, a-t-il ajouté, le ministre des finances, M. Benson, ne facilite pas la tâche de cette commission quand il déclare, comme il le fit ces jours derniers, qu'il n'est pas optimiste quant aux résultats de l'action de la commission.

M. Stanfield croit qu'il faut accorder environ un an à la Commission pour lui laisser accomplir son oeuvre. Si toutes les tentatives devaient échouer, on pourrait alors envisager d'autres méthodes.

On sait que M. Trudeau, aux Communes et à l'extérieur du Parlement, a déclaré que son gouvernement songeait à recourir au contrôle des prix, des salaires, du crédit, ainsi qu'à des mesures visant les tarifs douaniers et les impôts, si les employeurs et les syndicats ne parviennent pas à limiter volontairement les salaires et les prix.

Selon M. Georges McClellan

Le poste d'ombudsman est né de la croissance de la bureaucratie

"La bureaucratie souffre d'une très grande inertie et il faut quelquefois la secouer un peu pour la faire bouger".

C'est là l'opinion du premier ombudsman de l'Alberta, M. Georges B. McClellan, qui prenait la parole devant les membres du Canadian Club réunis pour leur dîner hebdomadaire au Château Laurier.

On sait que l'ombudsman est un fonctionnaire chargé de défendre les citoyens qui auraient été lésés dans leurs droits par l'Etat et qui n'auraient pas pu obtenir une réparation en suivant les procédures normales.

La création de ce poste dans divers Etats à travers le monde et en particulier au Canada, dans les législations provinciales, démontre le désir de ceux-ci de protéger leurs citoyens de l'inertie qu'entraîne la croissance exagérée de la bureaucratie et aussi de l'empiètement de l'Etat dans la vie privée du citoyen.

Un gouvernement de plus en plus socialisant prend beaucoup plus soin de nous en nourissant des services tels l'hospitalisation ou l'éducation à coût réduit mais il devient en même temps plus complexe et dépersonnalisé dans son fonctionnement.

Le rôle de l'ombudsman demande que celui-ci ait des pouvoirs assez étendus s'il veut efficacement remplir sa tâche. Sa fonction lui donne accès à tous les dossiers des ministères et des organismes gouvernementaux; elle lui permet de convoquer toute personne pouvant lui donner les renseignements nécessaires qui lui permettront de mener son enquête à bonne fin et enfin il peut circuler librement dans tous les ministères, interroger les fonctionnaires et même le ministre si celui-ci est concerné.

M. McClellan a révélé que la plupart des cas où il a enquêté ont pu être réglés après simple discussion du problème avec les autorités. Cependant, si besoin est l'ombudsman a toute discrétion d'alerter l'opinion publique si une injustice flagrante tarde à être rectifiée.

En 1968 quelque 535 plaintes de citoyens sont parvenues au bureau du protecteur du citoyen et en 1969 il en prévoit plus de 700. On voit qu'il a du pain sur la planche.

Route Jasper-Banff

La route reliant les Parcs nationaux de Jasper et Banff demeurera ouverte aux automobilistes 24 heures par jour jusqu'à nouvel ordre.

Toutefois, lorsque les conditions atmosphériques rendront la chose nécessaire, c'est-à-dire lorsque l'hiver sera venu, la circulation ne sera permise que de 8 heures le matin jusqu'à 9 heures le soir et ce, jusqu'à la levée de ces restrictions le printemps prochain. Les autorités feront l'impossible pour annoncer sitôt que possible la date d'entrée en vigueur des restrictions hivernales.

le franco-albertain

Hebdomadaire indépendant en politique, consacré aux causes religieuse et nationale, publié le mercredi à:
10010 - 109e rue — Edmonton 14, Alberta
Tels.: Rédaction: 422-0388 — Imprimerie: 422-4702

Rédacteur: Jean-Maurice Olivier

TARIFS D'ABONNEMENT:
1 an: $5.00 — 2 ans: $9.00
U.S.A., Europe et autres pays étrangers: $6.00 par an

éducation adulte --- cercles d'étude --- catéchèse pour adultes

Le Christ aujourd'hui

Textes de John Spicer, C.Ss.R. Traduits et adaptés par C. Tourigny, o.m.i.

III- LA MISÈRE DANS LE MONDE

1ère section

A sa fille qui s'était fait mal à un bras, Mme de Sévigny écrivait: "J'ai mal à ton bras." Devant cette multitude gens sous-alimentés, devant ces millions d'enfants qui mourront jeunes faute d'aliments, devant ces milliers qui meurent chaque jour au Biafra, au Vietnam, en Indes, parce qu'ils ont mal au ventre d'avoir faim, est-ce que leur ventre nous fait mal vraiment? Ces gens ne vivent pas dans la pauvreté comme c'est le cas de milliers de Canadiens, mais dans la misère noire.

Et pourtant nous poursuivons notre conquête du luxe et du comfort. Nous entendons tous ces commerciaux (plus de 5hres par jour à la TV américaine) qui nous invitent à nous procurer ceci et celà pour embellir et faciliter notre vie - et nous n'entendons pas la sourde voix de ceux qui crèvent de faim, des soldats qui tombent chaque jour au Nigeria-Biafra, chez les Arabes et les Juifs, dans les deux Vietnam. Pourquoi?

Serait-ce parce que nous ne connaissons pas assez le Christ qui souffre et meurt en eux? Le Christ qui, par leur misère, nous invite à la charité qui aide à vraiment?

A) 'Le Christ dans nos frères souffrants', qu'est-ce que ça vous dit?
B) Si nous connaissions mieux le Christ comme un homme, ne le reconnaîtrions-nous pas plus facilement chez ceux qui souffrent?

Il nous faut mieux comprendre l'humanité du Christ, ce qui nous aidera à mieux saisir sa divinité. C'est un Christ total, Dieu et Homme, que nous vénérons. Pas l'un sans l'autre, pas l'un au dépens de l'autre. Si nous sommes plus ouverts au Christ-Homme, nous serons plus ouverts à la souffrance vécue aujourd'hui par les hommes nos frères.

C) 'Etre humain', 'être homme' pour vous, qu'est-ce que ça veut dire?
D) Comment développer notre connaissance de ce qui est humain?

Aux débuts du christianisme, deux erreurs se glissèrent: les uns affirmaient que le Christ 'faisait semblant d'être un homme', mais qu'Il n'était pas homme vraiment; les autres affirmaient qu'il n'était que Dieu. Alors le Concile de Nicée (325) affirma que le Christ était à la fois Dieu et Homme, Dieu parfait et Homme parfait. Mais peut-être qu'en pratique on mit l'accent trop fort sur la divinité, au point d'oublier son humanité. Il nous faut donc retourner à la crèche, relire l'Evangile en y cherchant les traits très humains du Christ, son comportement d'homme.

E) Le Christ a-t-il connu la faim et la soif, la solitude et l'abandon?
F) Examinez l'affirmation suivante: du Christ vs péché originel (Peter De Rosa): "Il est authentiquement un homme. Le Fils de Dieu a vraiment pleuré et aimé, il fut trahi et crucifié. Parce qu'Il était homme, Il avait besoin des hommes: Il avait besoin d'être aimé par les hommes et d'aimer les hommes. Il n'aurait pu atteindre à sa vraie stature d'homme s'Il n'avait pas aimé, Il n'aurait pu accomplir sa mission pleinement. Il était vraiment un frère vivant avec des frères."

G) Pesez encore les textes que voici:

1) "Jésus croissait en sagesse, en taille et en grâce devant Dieu et devant les hommes." (Luc 2,52)
2) L'Incarnation du Fils de Dieu est une réalité qui croît. Elle n'était pas complètement accomplie lors de la naissance à Bethléem, elle dépasse l'événement qu'on appelle Noël. Etre homme est une évolution constante, un progrès constant. L'humanité du Christ se parfaisait durant tout son stage terrestre, elle atteignit son point culminant dans sa mort, sa résurrection et son exaltation." (Schillebeeckx, o.p.)
3) "Même si notre première formation ne nous a pas aidé beaucoup à voir l'homme dans le Christ, il nous faut faire effort pour voir un homme complet dans le Christ. Sa vie fut toute une histoire, avec du mouvement, avec du "devenir" et du progrès jusqu'à sa parfaite réalisation qui fut l'oeuvre de notre salut (par sa mort). (De Rosa)

H) Le Christ a-t-il vraiment grandi dans son corps, son esprit, son âme?
I) A-t-il grandi durant toute sa vie terrestre?

C'est un grand pas pour nous de reconnaître que le Christ a connu nos tensions physiques, émotives, et même spirituelles; davantage, ces tensions croissaient avec l'âge et l'expérience, tout comme pour nous.

J) Etait-ce humiliant pour le Christ d'être vraiment homme?
K) Nous sommes membres de l'humanité pécheresse. Le Christ a-t-il revêtu cette humanité pécheresse, ou l'humanité 'tout court'?
L) Mieux connaître le Christ Homme-Dieu:

est-ce que ça nous aide à sentir que l'affaire du Biafra est notre affaire? que les pays sous-développés, c'est notre affaire?

2e section

Il y a sans doute, chez beaucoup, un manque d'intérêt en ce qui concerne les pays sous-développés: est-ce qu'on ne fait pas trop peu pour eux? Pendant qu'il y a des hommes affamés, nous souffrons de surabondance et d'opulence parfois, est-ce normal?

M) Nous, vous et moi, chacun de nous individuellement, avons quelque chose à donner au monde, le croit-on sincèrement?
N) Habituellement, on parle plus qu'on agit. Pourquoi? Est-ce normal?

Pour passer de la parole au geste, des discours à l'action, il nous faut la conviction (motivation), sans laquelle nous ne passerons pas aux sacrifices requis pour le bien d'une cause. 'Je crois à une religion qui fait des *martyrs*.' Nos jeunes qui protestent et manifestent, au risque d'avoir des coups et de la prison, ils croient en leurs idées - ils agissent.

O) Pour aider les miséreux de la terre, suffit-il d'aimer humainement nos frères sans distinction de race, de couleur ou de croyance?
P) L'humanisme nous fait aimer l'homme parce qu'il est homme. Est-ce mal? Est-ce insuffisant?
Q) Pourquoi l'humanisme pur et simple ne suffit pas?

Le grand pas à faire, c'est de faire descendre le Christ dans nos actes humanitaires ou philantropiques. Etre humain à la façon du Christ. Pratiquer un humanisme chrétien.

Charlie Brown est découragé! Il veut se fabriquer un établi, mais il n'a pas un établi sur lequel travailler!

R) Comment ce fait banal aide-t-il à distinguer le simple humanisme de l'humanisme chrétien?

'Pour construire une humanité vraie, il nous faut Jésus-Christ, vrai Dieu et vrai homme. Nous seuls, jamais nous n'y parviendrons. Pour réaliser notre vocation d'hommes, nous devons croire au Christ Dieu et Homme, nous revêtir de Lui, faire nôtres ses sentiments, pensées. Il n'y a pas d'humanisme vrai sans l'Evangile.' (Karl Barth)

S) Pourquoi relier l'humanisme au Christ et au bien du monde?

L'aspect social de l'Evangile nous agace parfois, car nous aimerions réduire notre religion à une piété personnelle. Mais le Christ de la veuve et de l'orphelin, de l'aveugle et du pauvre, ne cessera quand même de nous harceler. On ne peut pas aimer son prochain sans faire nôtres ses souffrances.

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue —
9h.00 — 10h.30 — 12h.00
SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue —
6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h.00 p.m.
SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue —
9h.30 — 11h.00
SAINTE-ANNE: Chapelle du Centre régional des Soeurs Grises — 9810 - 165e rue
9h.00 — 10h.30 — 12h.00

Le synode est un signe des temps

CITE DU VATICAN - "Le synode est un signe des temps", a dit Paul VI, s'adressant aux fidèles venus réciter avec lui l'Angelus sur la place Saint-Pierre, comme chaque dimanche.

Soulignant l'importance des travaux du synode, Paul VI a ajouté qu'il s'agissait là "d'un de ces événements qui laissent entrevoir, par delà la multiplicité et la confusion des vicissitudes de la vie moderne, si intense et tumultueuse, une ligne, un dessein, un sens, une providence".

Le pape, notant enfin qu'il semble parfois que tout bouge, a parlé de "buts encore clairs, mais d'ores et déjà élevés et merveilleux". "Où va l'Eglise? Vers deux directions qui semblent contraires, mais sont en réalité complémentaires. Elle va, d'une part, vers une dilatation, une universalité, une variété et une richesse de contenus humains. Et, d'autre part, Elle va vers le centre, fraternellement, vers l'unité du Christ. Et à la base de tout, il y a un sentiment profond de charité.

L'Episcopat français suggère de s'abstenir d'alcool le vendredi

VERSAILLES - Le secrétariat de l'épiscopat français a recommandé aux chrétiens de passer un jour par semaine "sans alcool ni tabac" a annoncé le Révérend Père Riquet, au congrès national contre l'alcoolisme.

Une telle pratique qui serait à la fois une mesure de santé publique et une discipline de pénitence a-t-il dit", pourrait se substituer à l'ancienne abstinence du vendredi."

M. Daniel Mayer, président de la ligue des droits de l'homme s'est étonné que l'actuelle campagne contre la drogue coïncide avec une recrudescence de la publicité pour les produits alcooliques.

Tous les orateurs du congrès consacré aux aspects sociaux de l'alcoolisme, ont dénoncé les "groupes de pression" (bouilleurs de crus, betteraviers, viticulteurs, fabricants et marchands d'alcool), dont les effets conjugués stimulent et développent la consommation de l'alcool.

"Aucune mesure anti-alcoolique particulière ne sera efficace ni même possible, a déclaré M. Bernard Chenot, ancien ministre, à propos des aspects politiques de l'alcoolisme, si elle ne s'insère pas dans une profonde revision des données économiques, financières et sociales de la politique générale."

Enfin le Père Riquet et le pasteur René Château, du Temple de l'Oratoire, ont condamné "le snobisme de l'alcoolisme mondain."

JOUSSARD

Joussard reprend sa place dans le journal et vous apporte, à tous, un peu de ses nouvelles. Ainsi, comme partout ailleurs, nos écoliers ont repris leurs classes en septembre et nous avons 119 élèves et comme personnel enseignant, deux religieuses, trois laïques et deux aide-maîtresses.

*****

A la fin du mois notre curé, le R. P. J. Paquin, dut s'absenter pour aller dans l'Est au chevet de son père malade; et à son retour; il reçut une nouvelle obédience le conduisant à St-Isidore. Le 26 octobre nous eûmes donc une Soirée d'adieu pour le Père Paquin et un grand nombre de paroissiens se réunirent pour lui dire leurs remerciements et leur reconnaissance tangible en lui offrant une bourse. Nous lui souhaitons aussi beaucoup de succès et de bonheur dans sa nouvelle paroisse.

*****

Nous voulons aussi souhaiter la plus cordiale bienvenue à notre nouveau pasteur, le R.P. Tessier qui nous arrive de Wabasca. Nous l'assurons de notre coopération la plus entière.

*****

Quatre de nos familles nous ont quitté au cours de l'été pour déménager ailleurs. La famille de M. J.L. Dubé a déménagé à High Prairie; celle de Norman Howe est partie pour Fort St. John tandis que la famille James Caudron s'est rendue demeurer à Hay River, dans les Territoires du Nord-Ouest. Enfin, M. et Mme Lawrence Mathews ont acheté une propriété et un magasin à Driftpile et y demeurent maintenant avec leur enfant. A toutes ces familles, nous souhaitons beaucoup de chance et de bonheur dans leur nouveau lieu de résidence.

*****

C'est avec beaucoup de peine que nous avons assisté à la fermeture de la Mission St-Bruno, après tout près de cinquante ans de services aux besoins spirituels et matériels des populations indienne et métis des alentours. Que de réminiscences pour ceux et celles qui ont passé et dépensé une partie de leur vie à cet endroit! Nous tous de Joussard, devons beaucoup aux religieux et religieuses qui nous ont si souvent prêté main-forte et nous ont encouragé dans mille et une circonstances. Dieu seul saura récompenser tant de charité et de fraternité.

VIMY

M. Alphonse Bilodeau est parti à Ste-Marguerite de Dorchester, au Québec, afin d'assister au service de sa soeur, Mme Philomène Gagnon.

Nos sympathies aux familles Bilodeau et Gagné. Egalement à Mme Thérèse Huot à la suite du décès de son père, M. Sévère Champagne, décédé à St-Georges de Beauce à l'âge de 72 ans.

*****

M. le curé Desjardins devait passer quelques jours à St-Paul; la semaine précédente, il s'était rendu à Falher pour y suivre un cours de Catéchèse aux adultes.

Evénements

21 - 23 NOVEMBRE

Retraite fermée pour couples mariés et fiancés qui doivent bientôt se marier. Prière de s'adresser directement à l'Etoile du Nord, à St-Albert, en téléphonant au numéro suivant: 599-6136

LE TEMPS S'OUVRE



Le temps s'ouvre, **texte revisé des treize émissions de catéchèse aux adultes données sur treize stations de la télévision canadienne au début de l'année 1969 et animé par le R.P. Legault, C.S.C. vient de paraître en volume aux Editions Fides. A la réception qui a marqué cet événement assistait toute l'équipe qui a participé à l'élaboration de ce programme télévisé si populaire auprès du grand public. Sur notre photo, de gauche à droite: le R.P. Paul-Aimé Martin, C.S.C. directeur des Editions Fides, M. l'Abbé Jean-Paul Belleville, responsable de cette publication auprès de l'Office national des communications sociales, le R.P. Emile Legault, C.S.C. animateur de l'émission et M. l'Abbé René Beaugrand responsable de la publication auprès du Comité provincial de catéchèse des adultes de l'Office catéchistique provincial.**

McLENNAN

On nous a fait remarquer que dans notre dernière chronique, en parlant de nos malades non-hospitalisés, il s'est glissé une légère ambiguité quant à l'usage du mot "foyer" puisque pour nous, ce terme désigne généralement la résidence locale des retraités. Nos malades, Mmes H. Charbonneau, R. Beaudet et M. E. Lussier suivent leurs traitements chez eux, à domicile, et non pas au Foyer.

*****

C'est avec peine que nous avons appris le décès survenu le 20 octobre dernier à Edmonton de M. A. Charland, fermier en vue de McLennan. Le défunt laisse, outre son épouse, trois filles: Alice, Evangéline et Elizabeth et un fils, Joseph. Nos plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

*****

Par contre, nous connaissons aussi des joies... ainsi le 18 octobre eut lieu le mariage de Mlle B. Dubrule, fille de M. et Mme Bernard Dubrule de McLennan à M. Doug Harrison. Bernadette fut fêtée par le personnel de la banque où elle était employée ainsi que par un autre groupe d'amies réunies chez Mme J. Maure.

Et le 25 octobre, notre curé M. l'abbé de Champlain bénissait le mariage d'un autre couple, Mlle Grace Laboucane, fille de M. et Mme Fred Laboucane de notre paroisse à M. R. Thibault, fils de M. et Mme Alcide Thibault de Falher.

M. et Mme D. Harrison demeureront maintenant à Edmonton tandis que M. et Mme R. Thibault demeureront à Falher. Aux nouveaux époux, meilleurs voeux de bonheur.

*****

Mme O. St-Louis et sa fille, Mme P. Banser de Peace River sont parties en vacances d'une semaine à Edmonton. Elles en profiteront pour visiter les membres de leur famille qui y sont établis, de même qu'aux alentours. Elles devaient aussi assister au mariage de M. Emile Dufresne, fils de M. et Mme Xavier Dufresne de McLennan, le 8 novembre. Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

*****

Nous disons aurevoir à M. Ray Brassard qui fait maintenant partie du personnel de la Northern Electric à Ottawa. M. Brassard est spécialisé en électronique. Meilleurs voeux de succès!

*****

De passage à McLennan, le Frère Létourneau visitait ses bons amis et copains avant son départ pour Hobbéma, où le conduit sa nouvelle obédience. Etaient aussi de passage chez nous, à McLennan, M. O. St-Louis, son frère Alec et son épouse de Picardville ainsi que son neveu Maurice et son épouse de Redwater.

*****

C'est avec plaisir que nous avons appris que M. J. Deslauriers est complètement rétabli d'un accident qui a nécessité quelques jours de repos. Etant conducteur d'autobus scolaire, il a repris son travail le 3 novembre.

*****

En raison de leur amabilité, ce fut un plaisir que d'ouvrir et nos portes et nos coeurs aux jeunes "monstres et lutins" de la dernière soirée de l'Hallowe'en. Et toutes nos félicitations aux parents et à nos écoles, publique et séparée, d'avoir si bien su inculquer cette bonne conduite et les règles de bienséances à tous nos jeunes.

FALHER

Notre communauté paroissiale s'agrandit toujours; deux nouvelles familles nous sont récemment arrivées: celle de M. et Mme Denis Rivard autrefois de Peace River et celle de M. et Mme Adrien Fournel de Marie-Reine. A tous, nous souhaitons la plus cordiale bienvenue.

*****

Il y a eu élection d'un nouveau Conseil lors de la dernière assemblée des Dames de Ste-Anne. Les membres élus sont: Mme Marguerite Chailler, Présidente, Mme Bruno Turcotte, 1ère vice-présidente et Mme Lucien L'Abbé, 2e vice-présidente, Mme Roxanne Laflamme, secrétaire-trésorière et Mmes Juliette Courchène et Lilianne Johnson, conseillères. Nos plus sincères remerciements à tous les membres du Conseil qui a terminé son mandat et nos voeux de succès à celles qui ont reçu de nouvelles fonctions.

*****

Nous souhaitons un complet rétablissement à Mme Martineau qui est encore hospitalisée à l'hôpital de la Miséricorde ainsi qu'à Mme Alice Bachand qui a dû nous quitter temporairement pour aller suivre des traitements à la ville.

*****

M. et Mme Bernard Pinard de Dawson Creek étaient de passage chez leurs parents en fin de semaine dernière, tant à Falher qu'à McLennan.

*****

M. et Mme Alphonse Loiseau ainsi que Mme Amanda Pinard se sont récemment rendus à Edmonton et ils en ont profité pour visiter tous leurs parents et amis.

(suite à la page 7)

ST-ISIDORE

Le 10 octobre fut célébré le mariage de Mlle Claudette Lavoie, fille de M. et Mme Paul Lavoie à M. Laurent Lefebvre, fils de M. et Mme Paul Lefebvre d'Eaglesham. Leur union fut bénite par le R. P. Jean-Roch Monfette, en l'église de l'Immaculée-Conception de Peace River. Le jeune couple demeurera maintenant à Lacombe.

*****

Mme Lucette Grenier est de retour d'un court séjour au Québec où elle était allée assister aux funérailles de sa mère, Mme Arthur Garneau de St-Prime, au Lac St-Jean. Nous présentons nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

******

M. Antoine Martel, frère de MM. Lucien et Dominique Martel vient d'arriver dans la paroisse et il nous fait plaisir de lui souhaiter la plus cordiale bienvenue.

*****

A la mi-octobre, un groupe d'une quinzaine de Dames ont suivi un cours de couture, dirigé par un professeur d'enseignement ménager de Peace River, Mlle Joyce Sirsky. Les dames ont grandement apprécié ce cours.

*****

Le 26 octobre dernier, les paroissiens se réunirent à la Salle paroissiale à l'occasion du départ de notre curé, le R.P. Léon Nadeau. La soirée fut agrémentée de déclamations, de chants et de musique et une bourse fut présentée par le petit Noël Gagnon et une adresse lue par M. Paul Robert. Le Père Nadeau se retire à la Maison Provinciale des Oblats, à Falher; c'est le Père Paquin qui le remplacera.

*****

Mme Lucien Martel est présentement hospitalisée à Edmonton et nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

*****

M. Maurice Dallaire est présentement en visite chez sa soeur, Mme Jules Fortin.

Un beau groupe de paroissiens rendent hommage à l'abbé Primeau

Dimanche le 26 octobre, la paroisse de Morinville mit en scène sa propre version du programme de télévision "Ceci est votre Vie" (This is Your Life).

Et l'homme du jour était le Révérend Père Primeau qui célébrait alors le vingt-cinquième anniversaire de son ordination. Plus de 550 résidents du district, ainsi que de nombreux visiteurs, s'étaient rassemblés pour fêter le Père Primeau; au cours d'une soirée théâtrale qui eut lieu au Centre récréatif, tous eurent l'occasion de revivre d'agréables souvenirs, la vie de l'homme qui de par le temps est devenue presqu'une légende.

En signe d'appréciation et de gratitude pour les nombreuses tâches qu'il a accomplies, le Conseil St-Jean-Baptiste remit au Père Primeau un billet aller-retour pour Rome et le Vatican, ainsi qu'une somme de $1,000. pour ses frais personnels.

Le village de Mallaig, qu'il desservit autrefois, lui offrit aussi un joli cadeau.

L'un des invités, qui prit la parole au cours de cette soirée, raconta le rêve du Père Primeau qui se voyait l'un des heureux gagnants du "Sweepstake" et montant alors dans une jolie voiture limousine, il se disait à lui-même: "En route pour le Vatican, Georges!..." Le rêve du Père Primeau semble s'être enfin réalisé, sous forme d'une récompense bien méritée pour son travail, ses sacrifices et l'élaboration de plusieurs grands projets, dont aucun n'a jamais échoué.

Le Père Primeau remercia ensuite le Conseil paroissial ainsi que tous ceux qui avaient pris part à l'organisation de cette fête.

"Je puis dire que depuis que j'ai été ordonné en 1944, j'ai toujours eu de bons moments, dit-il; on dit que la prêtrise exige beaucoup de sacrifices, pourtant je pense que le mariage exige encore plus de sacrifices; bien sûr, nous avons, vous aussi bien que moi, traversé des moments pénibles, mais je souhaite que nous continuions à travailler ensemble pour la gloire de Dieu et le progrès et l'avancement de nos communautés."

La cérémonie commença à 3 heures par une messe concélébrée, dite par Monseigneur Edouard Gagnon, Evêque de St-Paul. Une réception au centre récréatif, suivit immédiatement et le programme de la soirée débuta avec Mlle Juliette Richard, principale de l'Ecole élémentaire de St-Paul qui fit un bref récit du séjour du Père Primeau à Mallaig de 1950 à 1958.

Walter Van de Walle parla ensuite des années passées dans la paroisse de Legal entre 1944 et 1947, puis de 1958 à 1966, période durant laquelle on put voir le village s'agrandir et s'enrichir de nouvelles activités récréatives et culturelles.

Le maire de Morinville, M. Art Stapleton, prit à son tour la parole et énuméra les bienfaits apportés à Morinville depuis la présence du Père Primeau dans cette ville:

"Il existe deux sortes de personnes, dit-il, celles qui veulent s'élever et celles qui abandonnent. Pour environ 20 personnes qui ne veulent rien faire, il y en a seulement une qui va chercher à s'élever et à faire quelque chose de bien... Remercions Dieu pour Primeau..."

Gordon Taylor, Ministre des Routes et des Transports pour l'Alberta, qui surnomma le Père Primeau "The Fireball Priest" raconta plusieurs anecdotes au sujet de sa façon de conduire et aussi de son habileté à savoir toujours s'en tirer à bon compte. Passant ensuite à un sujet plus sérieux, il dit: "Aujourd'hui, beaucoup trop de monde s'oppose à ceci ou à cela. Ils devraient suivre l'exemple du Père Primeau qui ne va jamais à l'encontre de qui ou de quoi que ce soit, pensant toujours positivement. "Il ajouta encore que le Père Primeau ne demandait jamais rien pour lui-même, mais toujours pour la communauté ou pour aider quelqu'un qui est dans le besoin. Dans un monde où chacun semble se demander: "qu'y a-t-il ici pour moi?", il est réconfortant de voir un homme qui demande: "que puis-je faire pour les autres?"

Mgr Gagnon et le Père Bérubé, qui fut curé de Legal de 1944 à 1947, avec le Père Primeau comme son assistant, dirent également quelques mots à l'assemblée.

Mme Louis Mercier d'Edmonton, soeur du Père Primeau, parla brièvement. Fernande et Marguerite, deux autres soeurs de notre bien-aimé pasteur, étaient venues de Vancouver pour la cérémonie.

Assistaient également à la fête: M. R.M. Gibbon, maire de St-Albert et Mme Gibbon; M. Léon St. Matin, maire de Legal et Mme St. Martin. M. L.A. Keith Everitt et Mme Everitt, M. Ivor Dent, maire d'Edmonton, Messrs les juges Roger Belzil et André M. Déchêne, ainsi que M. E.T. Wiltshire, chargé de la supervision des librairies publiques, et Mme Wiltshire.

Un télégramme du Premier ministre Trudeau fut lu, ainsi que d'autres messages venant du Premier ministre de l'Alberta, M. Harry Strom, M. le maire Gibbon, M. Walter Kaasa, Mgr Anthony Jordan, Archevêque d'Edmonton.

Guy St. Germain présenta au Père Primeau le cadeau offert par les paroissiens de Morinville. Mme Majeau présenta celui offert par la paroisse de Mallaig.

Mat Tellier était le Maître de cérémonies.

Pete Montpetit fut la vedette de deux courtes pièces satiriques présentées par le village de Legal, jouant le rôle du Père Primeau. Il était dirigé par son épouse, Mme Lucienne Montpetit.

Enfin, la chorale de l'Ecole Thibault, sous la direction de M. Georges Lavallée, exécuta plusieurs morceaux de chants qui furent très appréciés ainsi que ceux exécutés par les étudiants de l'Ecole de Legal.

VIMY

Mme Wilfred Seguin et M. Vital Lachance se sont tous deux rendus à Vancouver au chevet de leur soeur, Mme Uldéric Labbé, autrefois de notre paroisse, hospitalisée et en condition critique dans un hôpital de cette ville.

*****

Mme Paulette Regimbald est toujours hospitalisée à l'Hôpital Général d'Edmonton à la suite du violent accident qui a coûté la vie à son époux. Mmes Aimé Fortier et Bernadette St-Arnaud sont toutes deux hospitalisées à l'Hôpital Immaculata de Westlock. A tous, nous souhaitons un prompt rétablissement.

*****

Mmes Liliane Bilodeau et L. Van Delaganatt se sont récemment rendues à Fort McMurray.

ST-JOACHIM

Sont actuellement hospitalisées, Mmes Jacques Baril, A. McCoy et Léna Roy. A ces dames ainsi qu'à tous nos autres malades, nous souhaitons un prompt rétablissement.

*****

La Dégustation de vins qui avait été organisée par notre Club social a été couronnée d'un grand succès. Nous désirons remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont collaboré à cette organisation de même que tous ceux qui y ont assité. Merci et... à l'an prochain.

*****

Mardi dernier eurent lieu les (suite à la page 16)



L'on aperçoit ci-dessus le Comité diocésain (St-Paul) des Femmes Chrétiennes au moment d'une réunion. Ce sont, de gauche à droite: Mme Réal Croteau, secrétaire; M. l'abbé G.H. Primeau, aumônier; Mme René Dallaire, Responsable et Mme André Gaulin, assistante-Responsable.

MORINVILLE

M. et Mme Amédée Brochu ont eu la visite de deux soeurs de Mme Brochu, Mmes Leriger et Grace LaFrance d'Edmonton. Elles sont demeurées à Morinville pour quelques jours.

*****

Mlles Paulette Boissonnault et Alice Daignault sont toutes deux parties vendredi soir dernier pour un séjour de deux semaines au Mexique. Nous leur souhaitons un beau et agréable voyage là-bas.

*****

Tous ceux que nous avons rencontrés et qui suivent le "Christopher Course" paraissent bien enchantés et ont l'air de bien profiter de tout ce qu'ils apprennent. Ces cours sont donnés tous les mercredis au Centre récréatif et au moins une trentaine de personnes les suivent assidûment.

McLENNAN

Mme Papineau, propriétaire de notre hôtel local, se rendait à Edmonton la semaine dernière, en voyage d'affaires. Se sont aussi rendus à la ville, Mme L. Brassard et MM. Vic Beland et C. Lamoureux, afin d'assister au Congrès des Commissaires d'écoles et Mme H. Lamothe, en visite chez sa fille, Mme Dufresne.

*****

M. et Mme A. Dufresne se rendaient eux aussi dans la Capitale provinciale, à l'occasion du mariage de leur fils Emile

*****

Etaient en visite chez M. et Mme Val Frey, MM. R. Martin de St-Albery et P. Plantier d'Edmonton, tous deux récemment revenus d'Europe et rapportant des nouvelles récentes des membres de la famille Frey demeurant en France.

*****

Notre Club des Jeunes, sous les auspices de M. et Mme A. Mungall, jouissait le 31 octobre dernier d'une Soirée costumée qui fut un très beau succès. Les heureux gagnants de la competition organisée pour l'originalité et la représentativité des costumes furent M. Charles Lessard et Mlle Marie Lavoie. Félicitations aux jeunes.

Près de trois quarts de l'eau douce disponible dans le monde se trouvent dans les glaciers.

FALHER...

(suite de la page 6)

Un nouveau et spacieux magasin ouvrira ses portes demain, 13 novembre. Il s'agit du nouveau magasin Robinson qui occupera l'ancien magasin de M. Gamache tout renouvelé à neuf et très attrayant. On pourra y trouver une ligne complète de vêtements pour toute la famille, des chaussures de toutes sortes, un grand assortiment de jouets, etc. C'est vraiment un magasin qui vaut la peine d'être visité et nous invitons toutes les personnes de Falher et des alentours à se rendre nombreux à ce nouveau magasin où ils seront tous bienvenus.

D'où vient le mot "satellite"?



Le mot est un souvenir de l'occupation de Rome par les Etrusques, symbolisée par l'histoire légendaire des Tarquins qui s'entouraient de "gardes du corps", appelés en latin "satellites". La signification astronomique se voit déjà au IVe siècle après J.-C. dans les Saturnales de Macrobe.

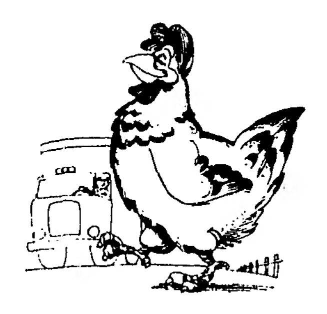
DINDE - Abréviation de "coq d'Inde", forme qu'on trouve encore sous la plume de Rabelais. (Il s'agit des Indes occidentales, c'est-à-dire de l'Amérique, d'où cet oiseau a été importé). On a d'abord dit "un" dinde, puis une dinde. Dindon a désigné jadis le petit de la dinde, puis le mâle, d'où la nécessité de créer le mot dindonneau.



AVEZ-VOUS JAMAIS SONGE...

...à la différence de taxation occasionnée par un seul poulet?

Vous pouvez savoir quelle différence existe entre une personne qui élève des poulets et un producteur de volailles par l'intermédiaire d'un inspecteur de la Division d'Evaluation du ministère des Affaires municipales de l'Alberta. D'autres questions touchant une plainte d'évaluation, insolubles au niveau local ou par votre commission d'appel, peuvent être transmises directement à l'assistant-commissaire du ministère.



Les barèmes et méthodes utilisés comme base d'imposition sont publiés dans un manuel préparé par les membres de l'équipe de recherche attachée au bureau du Commissaire et des représentants répondront à vos questions concernant les ajustements et revisions, à votre demande. On peut se procurer des copies de l'actuel Manuel d'Evaluation de l'Alberta au coût de $25.00 l'unité; ces copies pourraient aider les propriétaires et les municipalités à déterminer les montants exacts d'évaluation qui les concernent.

...qui prévoit l'espace nécessaire pour la sécurité de vos voyages sur les routes?

Un programme de contrôle actif sur toutes les terres nécessaires à l'expansion des routes, voilà l'une des phases de planification sécuritaire entreprise pour vous par la Division de la Planification du ministère de la Voirie et des Transports de l'Alberta. Afin de protéger l'intérêt du public dans la sauvegarde de ces corridors de transport, toute personne ou maison d'affaires intéressée dans l'achat de terrains situés en bordure des routes doit d'abord obtenir l'autorisation de cette Division avant d'y entreprendre quelque développement que ce soit. Des ingénieurs-planificateurs et des techniciens de la province poursuivent aussi des études par toute la province pour déterminer les meilleurs et plus économiques tracés de routes possibles. Ils font des échantillonnages de la circulation et du nombre de véhicules empruntant les routes afin de déterminer quels sont les goûts du public et prévoir les améliorations nécessaires. Des études sur la vitesse, l'analyse des accidents et la mise en place aux endroits appropriés des signaux routiers, l'accroissement ou la réduction de la vitesse permise, voilà autant de choses nécessaires et qui vous permettent de voyager en toute sécurité sur le réseau routier très étendu de l'Alberta.

...participer à une organisation de jeunesse?

Vous pouvez apprendre comment participer, et même comment organiser des activités pour les jeunes en discutant de la question avec un Officier des Projets spéciaux du ministère de la Jeunesse de l'Alberta. Leur participation aux organisations de jeunes dépende précisément des demandes qui leur sont faites par ces derniers, par des groupes d'étudiants, d'écoles, par des individus intéressés, des représentants d'organismes communautaires, clubs paroissiaux, sociaux, etc. Le but à long terme de cette organisation des projets spéciaux est d'en venir à jouer le rôle de cordonnateur du programme des Jeunes Voyageurs, mis sur pied en collaboration avec le Gouvernement fédéral, offrant aux jeunes Al-



bertains la chance et tout le charme des voyages dans tout le reste du pays. Il existe aussi un autre programme de rencontres au niveau des écoles supérieures de toute la province afin d'aider les conseils étudiants. Mais le but premier et la grande utilité des responsables de Projets spéciaux réside surtout dans le développement de nouvelles idées et la mise en marche de programmes continus pour notre jeunesse active de toute la province.

...aux genres de compagnies mises sur pied par d'autres?



Quand il vous plaira, vous pouvez étudier l'histoire de n'importe quelle compagnie à responsabilité limitée incorporée ou enregistrée dans la province de l'Alberta et ce, au bureau du Régistraire des Compagnies du Secrétariat provincial. Tous les documents en possession du Régistraire sont accessibles au public. Vous pouvez les consulter et même en obtenir copie moyennant un léger paiement. Vous pouvez aussi savoir qui sont les directeurs, comment sont partagées les parts, quels sont les objectifs de ces compagnies incorporées en Alberta. Les noms d'actionnaires de compagnies extra-provinciales enregistrées en Alberta ne sont cependant pas disponibles. Un autre service que l'on vous offre moyennant léger paiement est celui de déterminer si tel ou tel autre nom est disponible pour votre compagnie.

...que l'arthrite ne doit pas nécessairement invalider une jeune personne pour la vie?

L'une des choses les plus importantes que l'on doit apprendre pour prévenir qu'une jeune victime d'arthrite rhumatismale soit invalidée pour la vie est le diagnostique sûr et précoce, car cette forme d'arthrite peut affecter à la fois très jeune et très rapidement. C'est pourquoi tous les parents et professeurs de la province devraient être au courant de l'aide que peut leur fournir la Division des Services de l'Arthrite du ministère de la Santé de l'Alberta. En collaboration avec les médecins, il existe un service professionnel disponible à tous pour diagnostiquer et analyser cette maladie. Les patients retournent vers leur médecin, aussi tôt que possible, avec un rapport détaillé pendant que l'on poursuit et que l'on assure sans frais aux malades les traitements, médicaments, appareils et soins thérapeutiques dont ils ont besoin. Ce service est offert aux jeunes et à toutes les personnes jusqu'à l'âge de 25 ans. Il en résulte que les jeunes peuvent continuer leur travail scolaire ou conserver leur emploi en même temps qu'ils reçoivent les soins médicaux requis par leur état.

...à une meilleure méthode de sélectionner le bétail sur pied?



Vous bénéficiez constamment du programme de surveillance et de tests poursuivi sous la supervision de la Division de l'Industrie animale du ministère de l'Agriculture de l'Alberta dont les données aident tout autant les éleveurs que les acheteurs. Les éleveurs peuvent facilement comparer la qualité de leurs animaux à celle des champions, tout simplement en consultant un index préparé sous ce programme. Les seules limites comparatives sont la nécessité de posséder un troupeau de cinq veaux de chaque sexe dans chacune des catégories qui ont été soumises aux épreuves enregistrées. Il existe aussi des programmes similaires disponibles aux éleveurs de moutons ou de porcs. Depuis l'an dernier ce service couvrant toute la province comporte plus de détails et d'applications pour les éleveurs de bêtes à cornes et le dixième rapport annuel des tests est maintenant à la disposition de tous les éleveurs qui en font la demande, sans frais.



Reprints of this complete series on government services are available on request. For your copy, write:

Publicity Bureau
1618 Centennial Building
Edmonton

TRIBUNE LIBRE

Sagesse du Saint-Père

M. le Rédacteur,

Le Saint-Père, Paul VI, aprévu dans sa sagesse le désastre qui pourrait arriver en défendant l'usage de la "pilule" et autres contraceptifs et cela pour nous protéger plutôt que de nous voir réduits comme nous le sommes dans le moment en rapport avec la question de l'usage du DDT.

Sans la science, nous n'aurions pas tout le confort dont nous jouissons. Mais encore faut-il aussi en réaliser les dangers, dangers d'abus veux-je dire, avant qu'il ne soit trop tard.

Mes chers Chrétiens, si votre oeil voit autrement que celui du Saint-Père, gardez-le pour vous, ne cherchez pas à empoisonner l'innoncence enfantine avec tous ces écrits que l'on trouve aujourd'hui. Et s'il-vous-plaît, que les carrefours rebâtissent l'autorité papale plutôt que de chercher à la détruire.

Une amie.

Remerciements

M. le Rédacteur,

Plus de deux mois après l'audition en Cour de justice de la cause impliquant deux paroissiens de Thérien, je remets la question à jour. Non pas que je veuille faire revivre cet incident, cependant. On s'en souvient, ce qui s'est passé à l'école de Thérien en fin d'année scolaire a été largement diffusé, alors inutile d'en rappeler les circonstances.

Je veux tout simplement remercier toutes les personnes qui ont apporté leur aide pour la défense de cette cause.

Il serait peu pertinent de commenter les résultats obtenus. La situation scolaire à Thérien n'a rien d'enviable, mais elle n'est en aucune manière liée à cette affaire. Elle fait partie d'un plan que la population déplore, mais ne peut changer.

Alors, ce qui importe, c'est d'assurer toutes les personnes et les groupes de notre profonde gratitude, pour leur précieuse collaboration et leurs dons très généreux.

Bien sincèrement,
L. Cadrin.

Pas de tarifs spéciaux

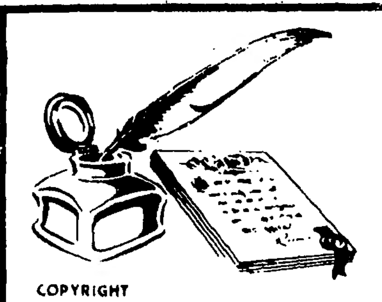
TORONTO - Un porte-parole pour la société Air Canada a déclaré que d'après les lois de l'Association internationale de transport aérien la compagnie ne pouvait pas faire de tarifs spéciaux à l'Association canadienne de ski amateur.

L'ACSA a accusé Air Canada de ne pas lui avoir offert de tarifs spéciaux et a ajouté que les skieurs avaient décidé de se rendre aux championnats mondiaux à bord d'un appareil italien.

Scott Pennell, président de l'ACSA, déclare dans une lettre adressée à un député qu'il est furieux qu'Air Canada dépense $45,000. pour transporter des mannequins parisiens au Canada pour un bal de charité.

Le porte-parole de la société d'Etat a expliqué que le transport des mannequins au Canada faisait partie d'un programme publicitaire à travers le pays pour Air Canada.

"Les lois de l'AITA n'entrent pas en application si la compagnie peut prouver que ces concessions constituent de la publicité", a ajouté le porte-parole.



C'EST LA LOI!

PAR THÉMIS

Ce qu'il faut savoir sur le divorce

Quelles sont les raisons légales pour lesquelles une personne peut obtenir un divorce, quelles sont celles pour lesquelles la cour peut refuser un divorce ou que l'on peut utiliser pour contester ou s'opposer à une action de divorce?

La Loi sur le divorce contient seize motifs pour lesquels une demande peut être faite. Celui qui intente une action en divorce est nommé le pétitionnaire ou demandeur et l'autre partie le défendeur. A la section 3 de la Loi, on trouve les motifs suivants invoqués contre le défendeur: 1. l'adultère; 2. la sodomie; 3. le défendeur étant coupable de bestialité; 4. le viol (l'adultère étant également compris sous ce motif on ne l'utilisera que comme alternative ou dans de rares cas où le défendeur, même coupable de viol, n'a pas commis l'adultère mais s'est fait complice de viol); 5. l'homosexualité; 6. la bigamie; 7. la cruauté mentale ou physique.

A la quatrième section de la même Loi, on trouve les autres motifs suivants: 8. l'emprisonnement, au moins durant trois ans, du défendeur au cours des cinq années précédant la demande de divorce; 9. l'emprisonnement pour une durée d'au moins deux ans du défendeur pour une sentence à vie, la peine de mort, ou dix ans ou plus, cette peine étant purgée immédiatement avant la demande de divorce; 10. trois années d'alcoolisme fragrant précédant immédiatement la demande de divorce; 11. si le défendeur s'est donné à la narcomanie ou aux drogues au cours des trois années précédant immédiatement la demande de divorce; 12. une absence du foyer au cours des trois années précédant immédiatement la demande de divorce (cela serait similaire à l'obtention d'un décret de décès par présomption; 13. la non-consommation du mariage et l'incapacité du défendeur de consommer son mariage durant une année entière, soit par incapacité ou maladie; 14. la non-consommation du mariage et le refus de consommation durant l'année suivant le mariage; 15. la séparation pour trois ans, sauf si c'est le demandeur lui-même qui a déserté son conjoint; 16. la séparation pour cinq ans, si c'est le demandeur lui-même qui a déserté son conjoint.

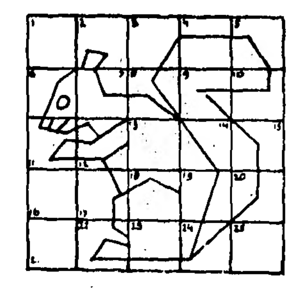
Le divorce ne devrait cependant pas être accordé si le juge est d'avis que les deux conjoints peuvent se réconcilier. De plus, le divorce sera refusé s'il y a collusion, cette dernière consistant généralement en un arrangement par lequel le demandeur fait en sorte de présenter à la Cour des preuves trompeuses. Même si les deux parties désirent le divorce, le Gouvernement (représenté par le Procureur général) pourra intervenir s'il y a eu collusion. Un avocat nommé par le Procureur général pourra comparaître en Cour, appeler des témoins afin de prouver que les motifs invoqués pour l'obtention du divorce sont faux, fabriqués ou frauduleux.

Si le divorce est demandé en vertu de la Section trois de la Loi, il pourra être refusé si le demandeur est trouvé coupable de complicité ou d'indulgence. La complicité est ici d'encourager ou de permettre qu'un acte pour lequel on portera ensuite plainte soit commis. Quant à l'indulgence, c'est l'oubli de l'acte pour lequel on a porté plainte et elle résulte généralement de ce que les deux parties concernées ont eu des relations intimes après que le demandeur eût été mis au courant des faits.

Si d'autre part le divorce est demandé en vertu de la Section quatre, il pourra être refusé si: 1. on a des raisons de croire que les conjoints recommenceront à cohabiter avant l'écoulement d'une période de temps raisonnable; 2. lorsqu'il y a des enfants qui sont impliqués, si l'octroi d'un divorce laisse prévoir la difficulté d'entente quant à leur entretien; 3. si le motif invoqué est la séparation de trois ou de cinq ans, le divorce sera refusé si l'on prévoit que son octroi serait trop dur ou trop injuste pour l'un des conjoints ou qu'il pourrait affecter sérieusement les arrangements nécessaires pour l'entretien de l'un ou l'autre conjoint.

Si le défendeur nie tout simplement avoir commis l'adultère ou avoir déserté son conjoint ou quelqu'autre motif de divorce dont on l'accuse, il appartiendra au juge, après avoir entendu les arguments de chacune des deux parties, de décider qui dit la vérité et de rendre le jugement qu'il croit être le plus juste.

Devinette



Le Chapelet à CHFA

14. Mme Marie-Louise Simon et famille, pour le repos de l'âme de M. Alphonse Simon, décédé le 14 nov. 1968.
15. Conseil LaVérendrye des C. de C., Edmonton.
17. R.P. Clément Richer, o.m.i., curé, Falher.
18. Paroisse St-Louis, Bonnyville.
19. Familles Henri Charbonneau, Valentin Frey, McLennan.
20. M. l'abbé W. Dubé et M. Maurice Beauchamp, Donnelly.
21. Familles de Mme Sophie Magnan, Gérard et Charles, Beaumont.
22. Conseil LaVérendrye des C. de C., Edmonton.
24. M. l'abbé Rosaire Simard, Legal
25. RR.SS. Filles de Jésus, Edmonton.
26. Paroisse de Jean-Côté.
27. Les Vieillards du Foyer de Bonnyville.

Sécurité Familiale
Bonne Fête

VENDREDI, 14 novembre
Sr Florence Clusiault, s.c.e., Tisdale.
M. Edmond Duperron, Edmonton.
M. Gérald Durand, Edmonton.
Mlle Yolande Labbé, Afrique.
M. Gérard Sabourin, Edmonton.
M. Raymond Tremblay, Legal.

SAMEDI, 15 novembre
M. Grégoire Gagnon, Edmonton.
M. Pierre Gariépy, Edmonton.
M. Jean-Paul Gauthier, Gourin.
M. James Lavallée, St-Edouard.
M. Lucien Lorieau, Edmonton.
M. Lucien Turcotte, Jean-Côté.

DIMANCHE, 16 novembre
M. Jean Gilles Chauvin, Girouxville.
Sr Elsie Hewko, s.c.e., Trochu.
M. Robert Lacombe, Fort Kent.
Mlle Angéline Lajoie, Calgary.
M. Omer Pelletier, Legal.

LUNDI, 17 novembre
M. Léo Beaudoin, Edmonton.
R.F. Robert Fillion, o.m.i., Desmarais.
Sr Marie Knievel, s.c.e., Tisdale.

MARDI, 18 novembre
M. Jean W. Bérubé, Falher.
M. Réjean Boutin, St-Bruno, P. Q.
M. Robert Despins, Guy.
M. Robert Gravelle, Edmonton.
Sr Gisèle Labonté, f.j., Edmonton.

MERCREDI, 19 novembre
M. Jules Bessette, Jean-Côté.
M. Ronald Doyle, Donnelly.
M. Robert Forget, Marie-Reine.
M. Placide Gervais, Falher.
M. Michel Morin, Edmonton.
M. Georges Nolette, Edmonton.
Mlle Denise Tanguay, Edmonton.
M. Joseph Vachon, Bonnyville.

Offrez un ordinateur...

NEW YORK - Donnez un ordinateur à votre femme pour Noël. Peut-être répondra-t-elle à votre générosité en vous présentant un camion-citerne rempli d'eau de cologne pour une valeur de $5,000,000.

L'ordinateur de $10,600, programmé pour établir un menu équilibré et permettra à la femme de maison de balancer son budget, ainsi que l'eau de cologne font partie des produits annoncés dans le catalogue de Noël de la société Neiman-Marcus.

Le catalogue a été lancé tout récemment au cours d'une conférence de presse.

Cadeaux bizarres

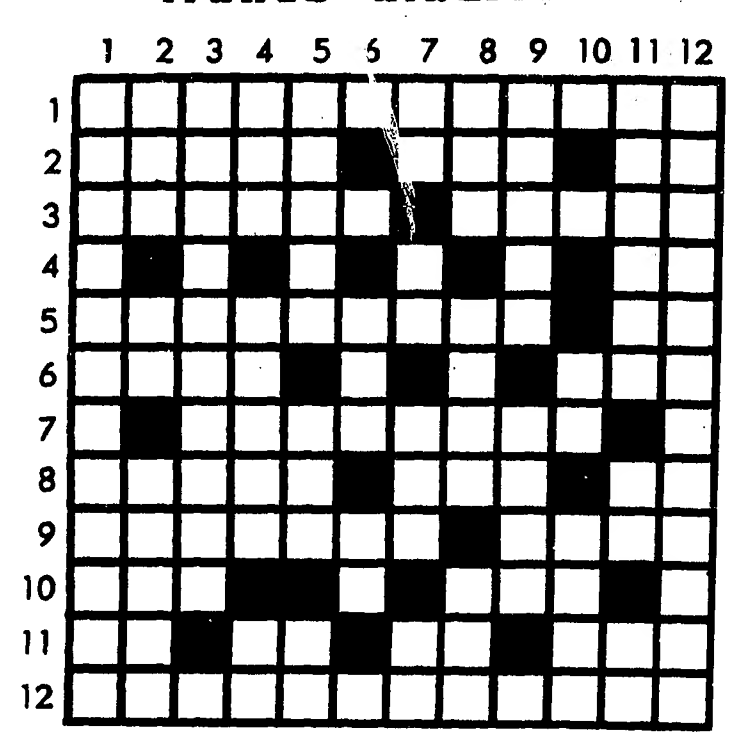
Dans le passé, cette entreprise du Texas avait offert en vente toute une série de cadeaux "pour elle" et "pour lui" comme des avions, des dromadaires vivants, des sous-marins, destinés à la famille qui a tout et surtout beaucoup.

Un porte-parole de Neiman-Marcus a affirmé que l'ordinateur pouvait être branché dans une prise de courant ordinaire. La réponse aux problèmes soumis apparaît sur un téléscripteur.

On ajoute que l'appareil peu également être utilisé pour "jauger les chances d'un cheval dans une course ou résoudre des problèmes de mathématiques et d'algèbre."

Lorsqu'on lui a demandé s'il espérait vendre de ces ordinateurs, le président de Neiman, M. Edward Marcus, a répondu: "Je le crois bien".

Les Mots croisés du franco-albertain



HORIZONTAL
1 - Etablir un standard.
2 - Placer, mettre - Une des Cyclades - Se suivent dans père.
3 - Vertébré ovipare couvert de plumes - Fromage blanc des Alpes.
4 - Abrév. de recto.
5 - Relatif à la Terre - Sa Majesté.
6 - Instrument qui sert à attaquer ou à se défendre - Pièce de la charrue.
7 - Que l'on peut évoquer.
8 - Lassitude morale - Roue à gorge - Le premier en son genre.
9 - Grand coussin servant à garnir un lit - Passeport.
10 - Dans la rose des vents - Trois fois.
11 - Notre Seigneur - Abrév. anglaise de "Long Playing" - Négation - Oignon à forte odeur.
12 - Personne chargée du service d'un téléphone.

VERTICAL
1 - De façon spontanée.
2 - Pron. pers. - Term. d'inf. - Filet pour prendre des petits oiseaux.
3 - Qui a prêté serment.
4 - Venue au monde - Recherche, inspection exacte - Art. simple.
5 - Pièce de théâtre - Anc. forme de oui - Police Provinciale.
6 - Sans humidité - Aluminium.
7 - D'un verbe gai - Anc. note de musique - Patrie d'un saint curé - Numéro.
8 - Verso, revers - Vêtement de femme - Chacune des pièces de bois qui soutiennent un navire en construction.
9 - Riv. des Alpes du Nord - Du verbe laver.
10 - Pron. pers. - Te rendras.
11 - Répandue çà et là - Carte à jouer - Pron. neutre anglais.
12 - Qui peut être recomposé.

SOLUTION EN PAGE 15



Règle générale, les bébés aiment l'eau et les bulles de savon, même les bébés-tigres! Deux fois par mois, ce jeune pensionnaire du Zoo de Phoenix, en Arizona, goûte la douceur d'un bon bain chaud et d'une eau saturée de savon; ça lui plaît à ce point qu'il faut deux gardiens pour l'en sortir!



C'est vendredi prochain que les yeux du monde entier se tourneront vers la mission Apollo 12 qui, pour la deuxième fois, doit permettre à l'Homme de fouler le sol lunaire. Les trois membres d'équipage sont maintenant bien connus; ce sont, dans l'ordre habituel, Charles Conrad jr, Commandant de la mission, Richard F. Gordon, pilote de la capsule et Alan L. Bean, pilote du module lunaire.

Trudeau ne voit aucune crise

PARIS - Dans une entrevue télévisée sur le réseau national de France, le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau a déclaré qu'il ne voit aucune crise dans les relations franco-canadiennes.

Mais il a souligné subtilement qu'il n'appartenait pas aux pays étrangers de participer à des débats internes sur des questions constitutionnelles comme celles qui sont présentement discutées au Canada.

M. Trudeau a déclaré "Il n'y a pas de crise entre la France et le Canada, mais il existe un malaise.

"Ce malaise, a-t-il poursuivi, provient surtout de l'interprétation différente que chacun des pays donne à l'entente générale dans le cadre de laquelle les relations entre la France et le Québec sont définies.

FLAIRETOUT

Le conducteur de la seconde voiture. La voiture aperçue par le conducteur de l'autobus a le volant à droite. Dans la seconde voiture vue par l'agent dans son rétroviseur, le conducteur est à gauche. En vérité, il se trouve donc également à droite!

CASSE-TETE

SOLUTION A LA PAGE 15



Autour de cette ferme il se trouve un terrain qui doit être partagé en 4 parties. Mais attention! Ces parties doivent toutes être d'une même forme et grandeur!

A votre service

C'EST BON LA VIE

Interprètes: Les Miladys

Doucement, ne bouscule pas; laisse-moi
Prolonger l'aube et chanter n'importe quoi
Vive la vie! C'est bon la vie (4 fois)

Hello! taxi, la route est longue,
Fais le plein pour le tour du monde
Tu t'en vas, comme c'est joli,
C'est bon la vie...

Je n'ai rien à faire, je n'ai pas de rendez-vous,
Je suis libre comme l'air, et prête à tout!
La police serait mieux de ne pas faire de folie.
C'est bon la vie...

GOODBYE

Interprète: Claire Lepage

Il est tard, ne sonne plus, je n'ouvre pas;
Ce soir je veux dormir.
Demain et les autres ne revient pas,
Car moi, je vais partir.

Goodbye, goodbye, goodbye,
Goodbye, my love, goodbye,

Mets le feu à cette lettre, c'est la dernière,
Que j'ai écrite pour toi.
Mets ton coeur à ta fenêtre,
Un jour, peut-être, l'amour y reviendra.

Et surtout, ne m'en veux pas,
Car ce n'est pas pour un autre que toi.
Moi, je vais vers mon destin,
Et ton chagrin n'y changerait plus rien.

Le jour du dernier jour

Interprètes: César et les Romains

Je sais bien qu'il viendra,
Le jour du dernier jour.
Il viendra, le dernier jour,
Et toit tu seras là, tu seras près de moi.
Non, tu ne pleureras pas;
Nous avons été heureux, oui, tout au long de la route.

REFRAIN -

Il viendra le jour, le jour du dernier jour.
Oh! oui, mais toi tu seras là,
Pour prier près de moi.

Je sais bien qu'il viendra, oh! oui,
Le jour du dernier jour. Il viendra le dernier jour,
Et toi tu seras là, et j'emporterai ton coeur
Au plus profond de mon coeur.
Quand je quitterai la vie, oui,
Pour m'en aller dans la nuit.

CARTES PROFESSIONNELLES

La fatigue peut causer des accidents au foyer

La fatigue met des rides à votre front, détruit votre sens d'humour, ralentit vos réflexes et vous rend irritable. Elle peut aussi provoquer des accidents à votre foyer. Les spécialistes de la sécurité au foyer ont constaté que les accidents arrivent souvent quand la mère de famille est fatiguée.

On peut éliminer les dangers imputables à la fatigue en suivant quelques simples règles de bon sens, déclare le Conseil Canadien de la Santé Familiale, un organisme sans but lucratif, commandité par les membres de l'industrie pharmaceutique canadienne, pour encourager la sécurité et l'hygiène au foyer.

Surveillez votre posture quand vous travaillez; quand vous devez soulever quelque chose, fléchissez sur vos hanches et vos genoux en gardant le dos bien droit et en vous aidant le plus possible de vos membres inférieurs.

Pour atteindre les objets placés au-dessus de votre tête, utilisez un tabouret ou une échelle stable; il est toujours pénible et fatiguant de garder les bras levés au-dessus de la tête. Pour laver ou cirer le plancher, rassemblez près de vous tous les objets dont vous aurez besoin, afin d'éviter les dérangements inutiles pour aller chercher la brosse ou le chiffon oublié.

Procurez-vous un tabouret haut, solide, avec un dossier confortable et utilisez-le chaque fois que vous devrez effectuer un travail assis pendant un certain temps. Vous vous épargnerez ainsi de la fatigue chaque fois que vous éplucherez des pommes de terre, écosserez des pois ou repasserez.

Les chaussures que vous portez à la maison sont également importantes. Les souliers plats, les ballerines, les mules et les chaussures de tennis ne procurent qu'un faible support à la voûte plantaire, ce qui a pour effet de fatiguer les muscles des jambes et du dos. Portez des chaussures confortables, avec un petit talon.

Prenez des repas, nourrissants, à heures fixes, et habituez les enfants à un horaire de repas régulier. Ne suivez pas de régime exténuant et ne "grignotez" pas constamment. Les aliments riches en protéines, tels que le bacon, le poisson, toutes les viandes, les oeufs, le lait et le fromage, entretiennent votre énergie sans vous faire grossir.

Et quand vous sentez la fatigue gagner vos muscles et l'irritation monter, reposez-vous un peu déclare le Conseil. Il suffit de vous allonger; pour vous détendre il n'est pas nécessaire de dormir.

Madame, on frappe...

CARDIFF - Durant ses moments de loisir, Mme Harold Wilson, la femme du premier ministre, fait de petits calculs qui devraient enchanter, plus tard, les historiens en mal de détails sur les avantages et les inconvénients d'être le premier ministre de Sa Majesté.

C'est ainsi qu'elle a révélé, récemment, à quelque 500 personnes qui assistaient à une réunion organisée par le Parti travailliste, à Cardiff, que la porte du 10 Downing Street, résidence du premier ministre, était "frappée" en moyenne 940 fois par jour.



Quand l'on songe au sud, il nous vient immédiatement à l'esprit des images ensoleillées et l'idée d'une température clémente et agréable à l'année longue. Ce n'est cependant pas toujours le cas et il faut aussi tenir compte du passage assez régulier d'ouragans dans ces régions "de rêve". Ci-dessus, une mère de quatre enfants pose près d'une roulotte prêtée par le gouvernement américain... en attendant de trouver une nouvelle demeure qui remplacera celle qu'elle a perdue "aux mains" de l'ouragan Camille.

Tuniques et collants comme aux Moyen-Age

Un expert de renommée mondiale et directeur de la mode au Musée britannique, M. James Laver, a tout récemment prédit qu'un jour la femme ne porterait plus la jupe, mais qu'elle la remplacerait par la tunique et le collant, tout comme l'habit des pages à l'époque du Moyen-Age.

S'inspirant de cette idée, la maison Kayser de London, Ontario, crée une mode avant-gardiste sans jupe. Sous le nom de "Haut et Collants", elle propose une tunique amusante que l'on porte avec des collants élastiques et confortables.

Pantalons... culottes... barboteuses... Cette mode sans jupe fait son chemin. Taillée dans des tissus luxueux, les deux premiers vont au théâtre, au restaurant et même au bal. Plus révélatrice, la barboteuse en dentelle diaphane qu'accompagne un maillot de fantaisie, se réserve les belles soirées au foyer.

Toujours en vogue, la belle lingerie fait rêver. Elle est fluide, féminine et d'apparence incroyablement fragile. C'est un cadeau qui enchante particulièrement la femme; c'est aussi l'article idéal pour qui sent le besoin de se gâter un peu.

Cet automne, la haute mode dans la collection Kayser se sépare de l'éternel frou-frou traditionnel. On trouve la robe de nuit de coupe artistique avec capuchon, se portant avec un déshabillé à double voile chiffon et une boucle à l'encolure.

Le thème des robes de nuit tourne autour des plis. Ces robes se portent avantageusement même sans soutien-gorge et gainette. Beaucoup sont longues, mais toutes les "charmeuses" ne le sont pas nécessairement. Notre arrière grand-mère n'aurait pas hésité à porter une mini de nylon diaphane floconneux, joliment ornée de dentelle et ruban de style victorien. Ce qu'elle aurait surtout apprécié, c'est son entretien facile. Les vêtements de nuit en nylon en exigent si peu!

Les hôtesses de la Eastern Airlines auront maintenant le choix de trois costumes différents. A gauche, c'est un tailleur avec mini jupe-culotte, garniture et blouse blanches; au centre et à droite une salopette portée avec manteau blanc de fourrure synthétique ou simplement avec une écharpe au cou.

Le guide complet de la couture: Un manuel pour celles qui n'aiment pas porter les robes de tout le monde

On imagine facilement les femmes journalistes comme d'anguleuses personnes oeuvrant fébrilement dans les salles de rédaction enfumées, somme toute, des femmes qui auraient perdu leur féminité.

Encore un cliché à corriger.

Peut-on imaginer une journaliste-couturière? Et comment!

LISE CHARTIER, journaliste, éditorialiste, recherchiste à la radio et à la télévision (notamment de 1965 à 1969) a su concilier son violon d'Ingres favori avec les exigences de sa profession.

Comment est-elle venue à la couture?

J'aime coudre, dit-elle, parce qu'il est reposant de prendre une belle pièce de tissu, toute neuve, un peu raide, et de la transformer en un vêtement qui plaît, et que l'on ne retrouvera pas à des centaines d'exemplaires dans les rues".

Oui, LISE CHARTIER coud depuis environ dix ans. Non satisfaite d'une formation acquise avec application pendant ses études, elle a accumulé, au fil des années, une documentation des plus variées sur toutes les questions ayant trait aux détails de confection.

En bonne journaliste, elle a interviewé des "vétérans" de la couture, des mères de famille, a mis leurs conseils en pratique et a profité ainsi d'une expérience inédite et enrichissante. Elle nous livre le fruit de ses expériences dans LE GUIDE COMPLET DE LA COUTURE.

LE GUIDE COMPLET DE LA COUTURE est certainement l'un des plus complets du genre et son auteur souhaite que les Québécoises y puisent les renseignements qu'elles cherchaient en vain depuis trop longtemps.

Que vous désiriez faire vos propres vêtements pour des raisons d'économie, que vous soyez à la recherche d'un hobby ou que vous possédiez quelque penchant pour la décoration intérieure, LE GUIDE COMPLET DE LA COUTURE est fait pour vous; il vous épargnera des centaines de dollars!

Ce livre est en vente au prix de $3.50. On peut se le procurer chez le distributeur exclusif: L'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue De LaGauchetière, Montréal 132.

NOS REPRESENTANTS

BEAUMONT: Mme Ernest Gobeil
BONNYVILLE: Mme René Champagne
BROSSEAU: Mme Ubald Ouellette
CALGARY: Mme Marie Leblanc
DONNELLY: Mlle Evelyne Lefebvre
FALHER: Mme Aurélius Servant
FORT KENT: M. Réal Croteau
GIROUXVILLE: Mme Alice Benoit
GUY: Mme Bernard Boulet
MARIE-REINE: Mme Ed. Chouinard
JEAN-COTE: Mme Lucien Sasseville
LA COREY: M. Jean-Claude Lajoie
McLENNAN: Mme Simone Frey
MORINVILLE: Mme Eddy Bachand
PICARDVILLE: Mme A. C. St-Louis
ST-EDOUARD: Mme Magella Pelchat
ST-ISIDORE: Mme Marie Lavoie
ST-PAUL: Mme Germaine Caratozzolo
ST-VINCENT: M. Gilbert Hébert
TANGENTE: Mme Donat Sylvestre
THERIEN: M. Léonidas Cadrin
VIMY: Mme Albréda Fortier
IMMACULEE-CONCEPTION. Mme J. Lamoureux
ST-JOACHIM: M. A. J. ST-Pierre
ST-THOMAS: Mme F. Baillargeon

Nouvelle publication à l'intention des dames

Nombreux sont ceux qui se demandent quelle sorte de demandes d'information reçoit le plus souvent le "Women's Cultural and Information Bureau" du Gouvernement de l'Alberta. Le plus souvent, les femmes s'informent sur des questions légales les touchant de près, comment au juste ces lois les affectent, ainsi que leurs familles. C'est pourquoi le Bureau a fait préparer un petit pamphlet s'intitulant "Laws of Interest to Women of Alberta" et qui répond généralement à tous ces genres de questions légales.

En deuxième lieu viennent les problèmes de testaments et de partage de successions. Afin d'aider les femmes dans cet autre domaine, le Bureau vient tout juste de publier un autre pamphlet qui s'intitule cette fois "Wills and Estates for Albertans".

Cette dernière publication a pu être réalisée grâce à la collaboration de plusieurs ministères provinciaux, de leurs employés, grâce aussi à la collaboration de professionnels et de citoyens intéressés de la province. On a consacré plusieurs mois à sa rédaction définitive, parce qu'on le voulait le plus utile et le plus à date possible.

Quiconque est intéressé peut se procurer ce nouveau pamphlet (ainsi que le précédent) en faisant sa demande auprès du Women's Bureau, à Edmonton, ou encore en s'informant auprès de n'importe quel Bureau régional du ministère de l'Agriculture de l'Alberta.

Pour faire oublier une silhouette épaisse

Les femmes grassouillettes ont intérêt à faire porter l'attention sur un visage bien maquillé. Les femmes enceintes connaissent le truc depuis longtemps. Voici que les experts en maquillage le reprennent à leur compte. Voici ce qu'ils suggèrent:

Vos yeux n'engraissent pas. Mettez-les en valeur. Des sourcils bien soignés et bien formés, un fard à paupière subtil, des faux cils si vos cils naturels sont plutôt défavorisés par la nature, du eyeliner, tout cela contribuera à détourner l'attention des bourrelets que vous avez ailleurs.

Il y a tout de même des précautions à prendre pour éviter que la peau ne prenne un aspect crêpé et distendu, surtout quand on se met au régime. Il se produit alors un certain affaissement des chairs le long de la mâchoire, au cou, sous les bras. Une crème riche et un astringent sont indiqués, soir et matin, et il faut y être aussi fidèle qu'à son régime et à ses exercices.

Autre conseil des experts, pour les femmes en passe de devenir moins grassouillettes: ne portez ni robe sans manches, ni chaussures basses à talons carrés, ni talons aiguille. Avec des talons suffisamment hauts, votre poids ne repose pas entièrement sur les talons, et vous adoptez une meilleure démarche. Comme si vous aviez déjà perdu toutes ces livres de trop.

VILLE FROIDE

Durant l'hiver de 1955-56, la température à Edmonton ne s'est pas élevée au-dessus du point de congélation pendant 84 jours d'affilée, soit du 10 novembre au 2 février.

La parfaite ménagère doit savoir planifier les travaux de la semaine

Savoir s'organiser, devenir une ménagère capable de gérer son capital temps, sans trop se fatiguer, est un véritable art, que beaucoup de femmes de notre époque ignorent plus ou moins. Il en résulte un état de surmenage, de fatigue constante, d'irritation et même, parfois, de dépression nerveuse qui pourrait être la plupart du temps évité. Une jeune maman décontractée. L'autre jour, j'ai rencontré une maman de trois enfants, habitant un appartement de 5 pièces, qui a si bien organisé son travail, qu'elle est toujours détendue, jamais surmenée.

Elle m'a expliqué comment elle s'y prend pour rester décontractée et toujours disponible. C'est grâce à son "planning" hebdomadaire, qu'elle respecte strictement, après l'avoir établi en pleine connaissance de cause, qu'elle y parvient.

La jeune femme a 34 ans, ses enfants 11, 9 et 7 ans, et elle n'a aucune aide domestique, ni femme de ménage ni blanchisseuse. Elle fait tout, mais vraiment tout elle-même.

Bien entendu, elle a pensé à s'équiper rationnellement et elle possède un très grand réfrigérateur, une bonne machine à laver et un aspirateur.

Les courses: 2 fois par semaine. En faisant deux marchés très importants par semaine, la jeune femme a résolu le problème de l'approvisionnement. Elle se rend au super-marché, à une heure pratiquement creuse, le matin vers 9 heures, dès que les enfants sont partis pour l'école. Dans le magasin il n'y a que peu de monde et il est facile de choisir et de payer, sans perdre de temps.

Le pain et le lait sont livrés à domicile et, si une denrée ou un produit manque, elle va le chercher de nouveau à une heure choisie avec discernement, vers 17 heures et, avant le retour des enfants.

Un programme équilibré. Jugez-en vous-même et, surtout si vous êtes vous aussi, une mère de famille sans aide, vous admettrez qu'il est vraiment parfait.

Lundi, Madame X., comme nous allons nommer notre ménagère est bien organisée, reste à la maison pour faire un grand ménage (indispensable après le week-end) et la lessive.

Mardi, l'appartement étant encore propre, ne demande qu'un minimum de soins. C'est donc le jour du marché. Mais c'est aussi le jour de la détente sportive pour la maman. En rentrant avec les provisions, Madame X..., prépare vite le déjeuner, puis elle prend l'autobus pour se rendre au centre de la ville, soit pour patiner, soit pour jouer au tennis, suivant la saison. Vers midi moins 10, elle rentre chez elle pour y trouver les enfants qui ont pris la clé chez une voisine amie. L'aîné surveille les plus jeunes, pour qu'ils ne fassent pas de bêtises.

Le déjeuner, réchauffé, peut être servi vers midi 45. Après c'est le travail de repassage, de raccommodage ou de couture qui occupe quelques heures. Cette besogne est effectuée assise, sans trop de fatigue.

Mercredi, jour faste. Le matin est consacré à des travaux de ménage courants et à la préparation des repas, y compris celui du soir. Le déjeuner servi, Madame X... lave la vaisselle, puis elle se "fait belle". Le mercredi après-midi lui appartient, elle l'emploie suivant l'inspiration du moment. Visites aux amies, séance de coiffeur, quelques heures dans un grand magasin, dans une exposition ou au cinéma, sont inscrits au programme.

A 17h., détendue, heureuse, la jeune maman rentre. Les enfants qui ce jour-là restent tard à l'école l'attendent et, comme le dîner est prêt, l'heure qui le précède est consacré aux jeux, aux conversations en famille.

Jeudi, le ménage est rapidement expédié, le repas de midi préparé consciencieusement, mais sans nervosité.

L'après-midi, Madame X., visite ses parents, ou ses amies ou les reçoit à la maison. C'est le temps d'entretenir les amitiés, de rendre ou de remettre les politesses.

Vendredi, on prépare le week-end. C'est le jour du second marché, en tenant compte du programme du dimanche. Ensuite c'est la "corvée de l'épluchage et de la préparation des plats, pour la fin de la semaine. Le réfrigérateur est surchargé et midi arrive très vite. Mais tout est prêt pour nourrir la famille pendant deux jours.

L'après-midi la maison est rangée, nettoyée et préparée, éventuellement, pour une réunion entre amis.

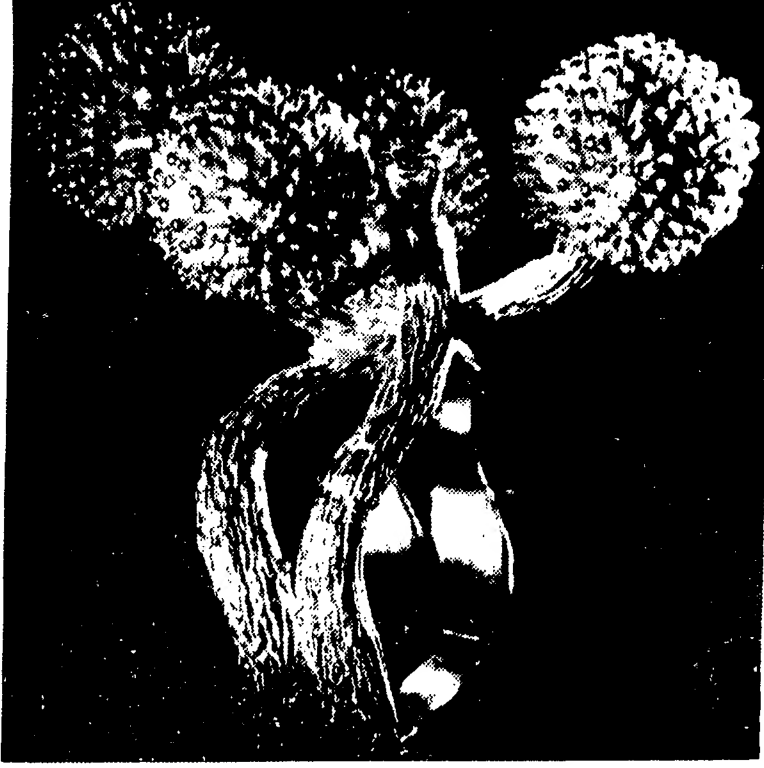
Samedi et dimanche, fériés. Sauf imprévu, ces deux jours sont considérés un peu comme des vacances. C'est cette vie décontractée et simplifiée qui permet à la ménagère de reprendre les forces pour le lundi, car il y en a toujours un.

Madame X, n'a pas de lave-vaisselle, elle trouve qu'elle n'en a pas besoin. Tout de suite après le repas, elle fait tremper les casseroles et, pendant qu'elle lave plats et assiettes, elle ne perd pas de temps pour les récurer. Au bout d'un quart d'heure la corvée est terminée et la cuisine rangée.

Le secret de notre ménagère modèle. Elle se lève à sept heures, mais elle s'octroie 1/4 d'heure de sieste après avoir terminé la vaisselle. Elle dort et se réveille fraîche et disposée.

Le soir, Madame X. se consacre entièrement à son mari et aux enfants qu'elle couche et avec lesquels elle bavarde tranquillement. Jamais, au grand jamais, elle est fatiguée, découragée ou énervée, puisqu'elle a son emploi de temps qui lui permet d'accomplir sa tâche dans les meilleures conditions.

"Une mère de famille doit avoir une vie privée", conclut mon interlocutrice", si non elle devient vite aigrie, même si elle ne se l'avoue pas. Pour son mari, pour ses enfants, elle a besoin de rester jeune, jolie, soignée et toujours disponible". En la regardant, on est convaincu qu'elle a trouvé "l'oeuf de Colomb de la ménagère"...



Si vous êtes bon observateur, vous aurez remarqué que ce bijou est une bague. Elle est l'oeuvre du joaillier Roger Lucas de Montréal qui dit en avoir conçu l'idée après avoir vu des lits de coraux et des anémones de mer. Le même motif l'a guidé dans la création de boucles d'oreilles et bracelets. L'ensemble se vend de $350.00 à $40,000.00, selon le genre de pierreries utilisés.

Le sel dans la vie

Les puces n'aiment pas plus le sel que votre chien n'aime les puces. Saupoudrez de sel votre chien ou votre chat pour éloigner les puces. Répandez aussi du sel dans la niche pour empêcher la prolifération des puces.

*****

Si le feu prend dans la cuisinière, jetez immédiatement du sel sur les flammes. N'utilisez jamais d'eau.

*****

Un bain d'eau salée élimine les odeurs corporelles. Il adoucit et supprime les impuretés qui bouchent les pores de l'épiderme et laisse la peau douce et propre.

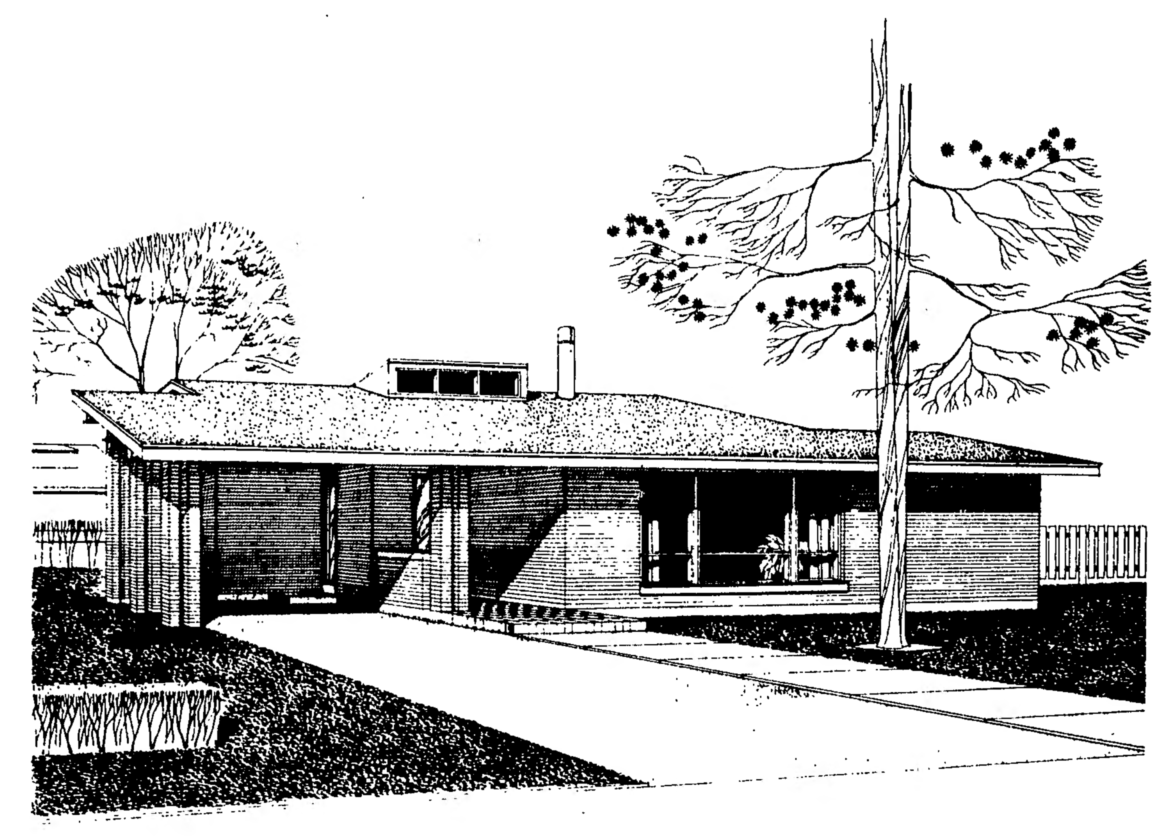
*****

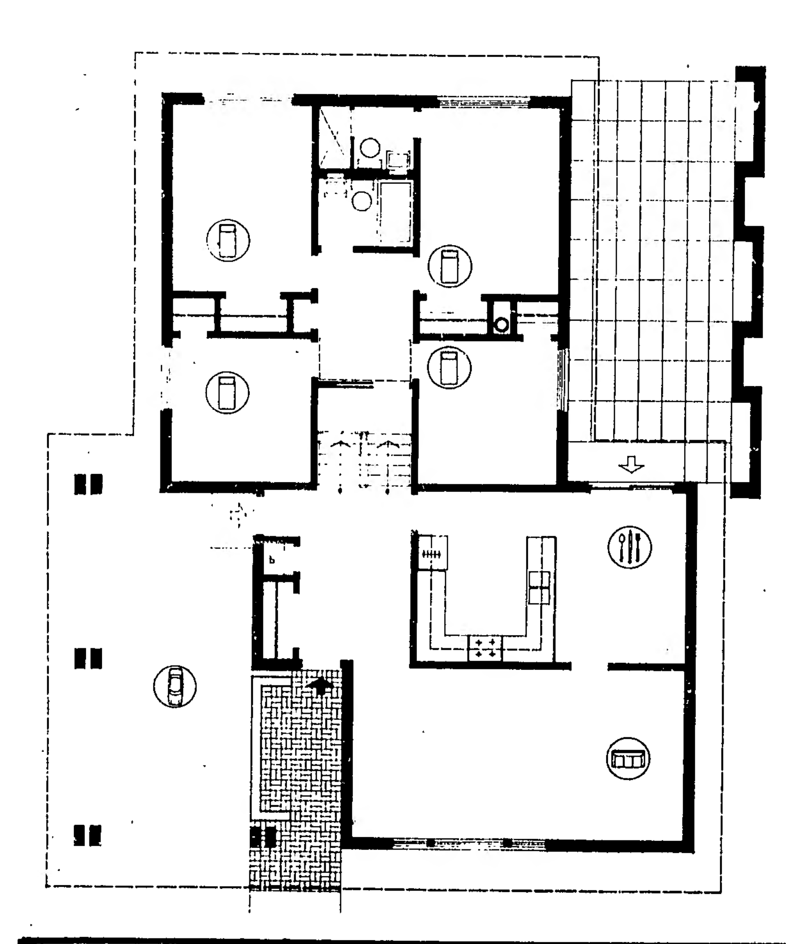
Si vous trempez vos nouveaux balais dans un seau d'eau chaude salée, vous augmenterez non seulement leur résistance, mais aussi leur durée d'emploi.

*****

Un grand nombre de jolies femmes se frictionnent le visage avec un mélange d'huile d'olive et de sel.

La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement vous suggère ce modèle de maison...





NOUVEAU MODÈLE DE MAISON — Dans cette maison à mi-étages de quatre chambres, conçue par l'architecte Earl R. Dunlop de Toronto, les chambres et les deux salles de bain sont situées à l'arrière, loin des bruits de la rue.

Le sous-sol, qui se trouve sous les chambres, est assez vaste pour qu'on y aménage des aires destinées à la récréation, au bricolage, au chauffage et à la lessive. L'agencement des pièces de séjour est efficace. Un grand passage sert de noyau à la circulation vers les aires principales: abri d'auto, chambres, vivoir, cuisine et sous-sol. La cuisine spacieuse, où l'on peut aisément servir les repas, donne par des portes coulissantes sur le patio, qu'un mur de brique dérobe aux regards indiscrets. Cela est un atout en prévision de la vie en plein air à l'été. La porte principale devrait faire face à l'est ou à l'ouest.

L'aire de parquet habitable de cette maison, à l'exclusion de l'abri d'auto et du patio, est de 1,622 pieds carrés. Ses dimensions extérieures sont de 49 pieds 11 pouces sur 57 pieds 8 pouces, soit environ 2,780 pieds carrés. Les épures de ce modèle — modèle 853 de notre catalogue — peuvent être obtenues de la Société centrale d'hypothèques et de logement à un prix nominal.

Une tâche plus difficile qu'il n'y paraît



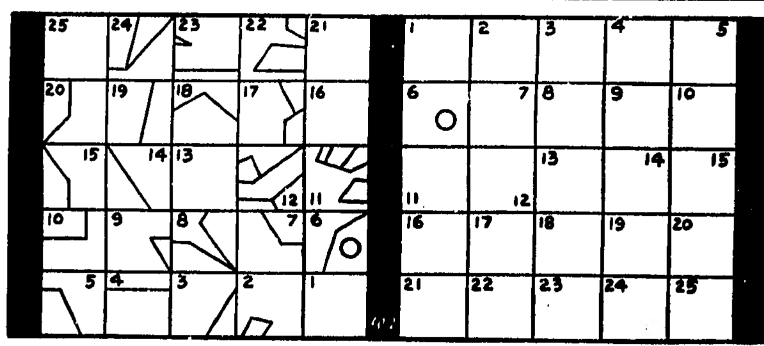
Le rôle d'adjudicatrice des émissions "Search For Talent" produites conjointement par la station radiophonique CFRN et l' "Associated Canadian Travellers" n'est pas aussi facile que l'on peut le croire et demande beaucoup plus qu'une simple compilation des résultats obtenus par les candidats.

Mme Marge Duplessis, adjudicatrice de ces spectacles hebdomadaires, a réellement les mains pleines dès l'instant qu'elle entreprend la préparation de chacune des émissions. Elle devient alors "mère-poule", s'occupe de classifier chacun des participants dans la catégorie qui lui est propre, les aide à surmonter le trac qui ne manque pas de les envahir, leur apprend à se mieux tenir, à surmonter certaines difficultés de son et de mille et un petits détails préparatoires à la mise en ondes.

Et lorsque les résultats de la compétition sont connus, parents, professeurs et participants se réunissent à nouveau autour de Mme Duplessis pour profiter de ses conseils et de ses suggestions. Et c'est ainsi que, régulièrement, elle contribue à l'avancement des talents de la région dans laquelle s'est déroulée l'émission. Et plusieurs fois, il s'ensuit une correspondance assudie entre Mme Duplessis et les participants qu'elle a aidés de la sorte.

Cette nouvelle saison marque pour Mme Duplessis sa dixième année consécutive comme adjudicatrice de la série. En 1968, elle dut abandonner plusieurs autres activités musicales auxquelles elle participait à Edmonton pour se consacrer entièrement et exclusivement à sa tâche auprès de "Search For Talent".

L'an dernier, en septembre, il y eut une "Soirée Marge Duplessis" organisée par la Fédération des "Community Leagues" d'Edmonton pour souligner son travail passé et l'en remercier. A plusieurs reprises aussi, l'A.C.T. a reconnu le magnifique travail de Marge ainsi que celui de son mari, Bill. Ce dernier, ancien projectionniste de métier, est maintenant à la retraite et participe à toutes les émissions avec son épouse et collabore à la préparation des participants et à la mise en ondes des programmes hebdomadaires.



En avant les artistes! Copiez soigneusement les lignes tracées dans le premier bloc de gauche dans celui de droite en tenant compte des cases numérotées. Vous obtiendrez ainsi un beau dessin que vous pourrez colorer ensuite.

Solution à la page 10

Tamango

Une nouvelle de PROSPER MERIMEE

(SUITE)

S'apercevant que Tamango était l'âme de la conjuration, il e père que, s'il pouvait le tuer, il aurait bon marché de ses complices. Il s'élança donc à sa rencontre, le sabre à la main, en l'appelant à grands cris. Aussitôt Tamango se précipita sur lui. Il tenait un fusil par le bout du canon et s'en servait comme d'une massue. Les deux chefs se joignirent sur un des passavants, ce passage étroit qui communique du gaillard d'avant à l'arrière. Tamango frappa le premier. Par un léger mouvement de corps, le Blanc évita le coup. La crosse, tombant avec force sur les planches, se brisa, et le contre-coup fut si violent, que le fusil échappa des mains de Tamango. Il était sans défense, et Ledoux, avec un sourire de joie diabolique, levait le bras et allait le percer; mais Tamango était aussi agile que les panthères de son pays. Il s'élança dans les bras de son adversaire, et lui saisit la main dont il tenait son sabre. L'un s'efforce de retenir son arme, l'autre de l'arracher. Dans cette lutte furieuse, ils tombent tous les deux; mais l'Africain avait le dessous. Alors, sans se décourager, Tamango, étreignant son adversaire de toute sa force, le mordit à la gorge avec tant de violence, que le sang jaillit comme sous la dent d'un lion. Le sabre échappa de la main défaillante du capitaine. Tamango s'en saisit; puis, se relevant, la bouche sanglante, et poussant un cri de triomphe, il perça de coups redoublés son ennemi déjà demi-mort.

La victoire n'était plus douteuse. Le peu de matelots qui restaient essayèrent d'implorer la pitié des révoltés; mais tous, jusqu'à l'interprète, qui ne leur avait jamais fait de mal, furent impitoyablement massacrés. Le lieutenant mourut avec gloire. Il s'était retiré à l'arrière, auprès d'un de ces petits canons qui tournent sur un pivot, et que l'on charge de mitraille. De la main gauche, il dirigea la pièce, et, de la droite, armé d'un sabre, il se défendit si bien qu'il attira autour de lui une foule de Noirs. Alors, pressant la détente du canon, il fit au milieu de cette masse serrée une large rue pavée de morts et de mourants. Un instant après il fut mis en pièces.

Lorsque le cadavre du dernier Blanc, déchiqueté et coupé par morceaux, eut été jeté à la mer, les Noirs rassasiés de vengeance, levèrent les yeux vers les voiles du navire, qui, toujours, enflées par un vent frais, semblaient obéir encore à leurs oppresseurs et mener les vainqueurs, malgré leur triomphe, vers la terre de l'esclavage.

"Rien n'est donc fait, pensèrent-ils avec tristesse; et ce grand fétiche des Blancs voudra-t-il nous ramener dans notre pays, nous qui avons versé le sang de ses maîtres?"

Quelques-uns dirent que Tamango saurait le faire obéir. Aussitôt on appelle Tamango à grands cris.

Il ne se pressait pas de se montrer. On le trouva dans la chambre de poupe, debout, une main appuyée sur le sabre sanglant du capitaine; l'autre, il la tendait d'un air distrait à sa femme Ayché, qui la baisait à genoux devant lui. La joie d'avoir vaincu ne diminuait pas une sombre inquiétude qui se trahissait dans toute sa contenance. Moins grossier que les autres, il sentait mieux la difficulté de sa position.

Il parut enfin sur le tillac, affectant un calme qu'il n'éprouvait pas. Pressé par cent voix confuses de diriger la course du vaisseau, il s'approcha du gouvernail à pas lents, comme pour retarder un peu le moment qui allait, pour lui-même et pour les autres, décider de l'étendue de son pouvoir.

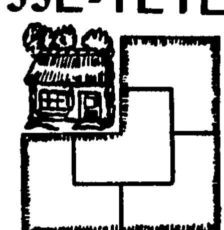
Dans tout le vaisseau, il n'y avait pas un Noir, si stupique qu'il fût, qui n'eût remarqué l'influence qu'une certaine roue et la boîte placée en face exerçaient sur les mouvements du navire; mais, dans ce mécanisme, il y avait toujours pour eux un grand mystère. Tamango examina la boussole pendant longtemps en remuant les lèvres.

(A SUIVRE)

En français

Une loi a été adoptée à l'Assemblée nationale du Québec au sujet des étiquettes bilingues sur tous les produits mis en vente. Un journaliste de Montréal s'est posé la question suivante au sujet de la nouvelle loi: "Les fabricants de soupe à l'alphabet seront-ils obligés de mettre les accents depuis que le gouvernement provincial exige des étiquettes bilingues?"

CASSE-TETE



MOTS CROISES --

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	T	A	N	D	A	R	D	I	S	E	R
2	P	O	S	E	R		I	O	S		P	E
3	O	I	S	E	A	U		S	E	R	A	C
4	N		E		M		U		R		R	O
5	T	E	R	R	E	S	T	R	E		S	M
6	A	R	M	E		E		O		S	E	P
7	N		E	V	O	C	A	B	L	E		O
8	E	N	N	U	I		R	E	A		A	S
9	M	A	T	E	L	A	S		V	I	S	A
10	E	S	E			L		T	E	R		B
11	N	S		L	P		N	I		A	I	L
12	T	E	L	E	P	H	O	N	I	S	T	E

VOTRE HOROSCOPE

BELIER du 21 mars au 20 avril

Surveillez vos démarches, évitez les faiblesses. Soyez francs, évitez les faux renseignements. N'abusez pas de votre santé, à tout point de vue.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Un avancement régulier et stable est plus profitable qu'une grande avance et une rechute interminable. Savoir s'adapter est d'une importance capitale. Evitez les intempéries.

GEMEAUX du 21 mai au 21 juin

Concentrez-vous sur une affaire à la fois: fixez-vous un horaire et réalisez une avance progressive. La stabilité avec les membres de l'autre sexe est appréciable. Un régime régulier est nécessaire.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

Il faut éloigner les amis paresseux qui s'amusent au lieu de travailler. Trop d'attaches familiales peuvent retarder l'avancement. Ne buvez jamais trop.

LION du 23 juillet au 23 août

Ne croyez pas que vous êtes infaillible; admettez vos erreurs et vous deviendrez plus sympathique. Surveillez votre système nerveux.

VIERGE du 24 août au 22 sept.

N'essayez pas de sauter les étapes, des erreurs peuvent coûter cher. Avec vos relations, ne brûlez pas les étapes non plus, vous risquez de déplaire. La relaxation est toujours importante, surtout dans votre cas.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Quand vous avez pris une décision, ne changez pas d'avis. A une bonne apparence, il faut ajouter une personnalité. Evitez les exercices trop sevères pour les muscles

SCORPION du 24 oct au 22 nov.

Le meilleur argument n'est pas toujours le plus fort, mais le plus logique Ne soyez pas trop ironique avec des gens peu éduqués. Un régime sain et le repos aident la santé

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Les preparatifs méticuleux et les progrès réguliers valent un enthousiasme débordant. Soyez franc, sans être brutal: usez de diplomatie. La marche est très utile..

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.



Pour réussir en affaires, il faut savoir attraper l'opportunité quand elle survient. Gagnez des amitiés par votre franchise et votre amabilité. Evitez l'embonpoint.

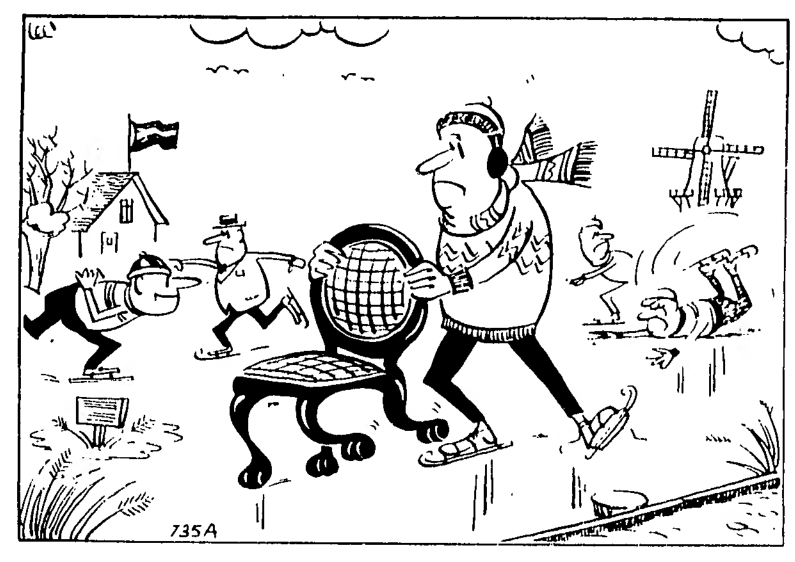
VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

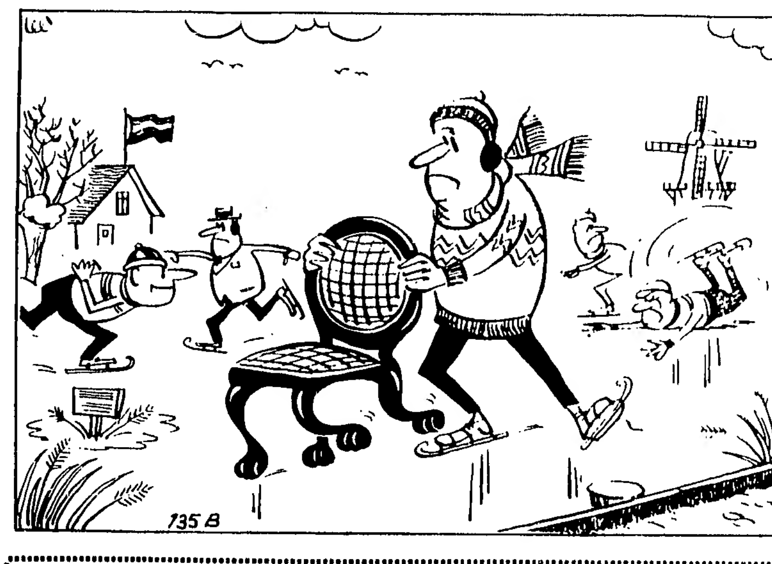
Soyez reconnaissant à tous ceux qui contribuent à vos succès. Agissez sincèrement auprès des gens qui vous entourent. Ajoutez à votre régime des fruits et des légumes

POISSONS du 20 fév. au 20 mars

Plus les gens s'objectent à une idée originale, plus il est important de continuer à la réaliser Le sport est toujours utile.

"LES HUIT ERREURS"


735 A


735 B

NOM ____________________

ADRESSE ____________________

____

Trouvez les huit petites différences qui existent entre les dessins "A" et "B", inscrivez-les sur le dessin même ou sur un bout de papier et faites-nous parvenir le tout à l'adresse suivante:

Le Franco-albertain,
10010 - 109e rue,
Edmonton 14, Alberta

(Concours)

GAGNANT(E)

Pratiquement aucune erreur "supplémentaire" due à la mauvaise impression du journal, cette fois-ci!

Et parmi toutes les "bonnes" participations reçues -- il y en avait plus de cinquante -- c'est une gagnante qui a été choisie au hasard cette semaine. Il s'agit de:

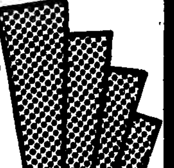
Mlle Agathe Gaulin,
C.P. 1195,
Bonnyville, Alberta.

Félicitations à notre gagnante et bonne chance à tous!

SOLUTION

CONCOURS DU 29 OCTOBRE
DESSIN No 133

1. Un oiseau de plus dans le ciel.
2. Le drapeau du voilier placé différemment.
3. Une croix au clocher de l'église.
4. Le personnage de droite a une cravate plus longue.
5. Personnage de gauche, chapeau différent.
6. Promeneur (à gauche), talon gauche différent.
7. Arbuste plus gros (arrière-plan de droite).
8. Il manque une fleur, à droite.

















QUI EST LE CONDUCTEUR DE LA VOITURE EN QUESTION ?

Solution: page 11

Votre automobile vous "charge" d'électricité

BURLINGTON, Ont. - Quand vous descendez de voiture, ne touchez jamais à l'antenne de votre poste de radio. Vous risqueriez d'endommager ce dernier avec une charge d'électricité statique de 25,000 volts qui s'est formée dans votre corps et vos vêtements.

Cette déclaration a été faite en Angleterre par Hivac, le plus important manufacturier d'Europe de néons miniatures.

Des scientistes ont découvert que cette charge peut faire éclater le transistor de première phase dans un poste de radio de voiture. Cette découverte est d'ailleurs appuyée par un important manufacturier d'appareils de radios de voitures.

Ils ont réalisé que 63% de tous les radios à transistors retournés pour réparations présentaient le même défaut: le besoin de remplacer le transistor de première phase. Dans chaque cas, ce dernier avait éclaté à la suite d'une charge excessive de haut voltage.

Les surcharges de tension d'électricité statique peuvent atteindre de 15,000 à 25,000 volts sans vous causer aucun mal - sinon un léger fourmillement - car le courant n'est que de quelques millionièmes d'ampères.

L'électricité statique chez les conducteurs et les passagers d'une voiture est produite par la friction du tissu contre la matière plastique recouvrant la banquette. Ce problème prend de plus en plus d'importance dans notre monde moderne où les tissus en matière synthétique sont de véritables "générateurs" d'électricité. Même avec les nouveaux pneus fabriqués spécifiquement pour augmenter la sécurité, les vêtements produisent plus d'électricité que jamais.

Les conditions atmosphériques peuvent aussi amener des décharges d'électricité quand vous conduisez sous des cables d'énergie électrique.

Lors d'une tempête, disent les experts angalis, il peut s'accumuler une charge d'électricité statique autour des lignes aériennes. En traversant ce champ, l'antenne de votre voiture agit à la façon d'un paratonnerre.

Voici une façon d'éviter une décharge électrique en descendant de voiture:

NE JAMAIS vous glisser le long de la banquette sans avoir, au préalable, fait une "mise en terre" en touchant le bouton du klaxon, la poignée intérieure de la portière ou taut autre métal. Il est important que votre main vienne en contact avec le métal AVANT que vos pieds touchent le sol.

Ceci permettra à l'électricité statique qui s'est formée dans vos vêtements de se décharger dans la voiture plutôt que dans votre corps au moment où vos pieds viennent en contact avec la terre.

La radiodiffusion évoluera à un rythme accéléré au cours des dix prochaines années

"La radiodiffusion est demeurée essentiellement la même depuis 1959. Je suis convaincu que tel ne sera cependant pas le cas dans dix ans." C'est en ces termes que débuta l'allocution de M. Pierre Juneau, président du Conseil de radio-télévision canadienne, prononcée à l'occasion du congrès annuel de l'Association des radiodiffuseurs du Canada central qui s'est déroulé du 26 au 28 octobre à l'hôtel Skyline à Ottawa.

Que nous réservent les dix prochaines années? Des stations provinciales à fins éducatives, des appareils magnétoscopiques à portée de toutes les bourses et alimentés par cassettes, la mise en place de plusieurs satellites de télécommunications, l'usage accru de l'ordinateur dans les communications et enfin l'augmentation considérable des réseaux de télédiffusion par câble à canaux multiples.

Si on ne peut dès à présent prévoir le succès de toutes ces nouvelles techniques, il reste que l'on peut prédire que la croissance des systèmes de télédiffusion par câble va continuer.

Toutes ces innovations futures qui seront réalisées au cours des prochaines années constituent pour le radiodiffuseur un défi qu'il devra relever s'il veut survivre.

M. Juneau craint que le peu d'autonomie des radiodiffuseurs ainsi que leur manque d'originalité au profit des bonnes vieilles nouveautés du Sud risquent de compromettre leur vitalité.

"La télévision est devenue graduellement une soupape d'échappement pour le démagogue... La classe moyenne ne trouve pas d'enceinte où faire entendre ses préoccupations". Or comme il est essentiel aux yeux de M. Juneau de préserver et de développer la personnalité de ce pays, ce rôle, que les radiodiffuseurs semblent avoir négligé partiellement, devra être assumé partiellement par les opérateurs de télédiffusion par câble qui devront s'assurer la voix de cette population pour combler leurs canaux inutilisés.

Trouver comment combler ces canaux vacants pour desservir des auditoires restreints, pour créer les nouvelles formes de programmes, c'est peut-être çà la réponse du radiodiffuseur au défi des année 70.



Il y a toujours toutes sortes d'accidents. En voici un quelque peu spectaculaire: le conducteur de cette voiture ayant perdu tout contrôle, il semble qu'il ait voulu emprunter, en sens inverse, une bouche de métro. Et plus curieux encore, il s'est sauvé sans attendre l'arrivée des policiers.

Selon Benson

Le gouvernement canadien aurait les mains liées

Selon le ministre fédéral des Finances, M. Edgar Benson, le gouvernement canadien aurait les mains liées dans sa lutte contre les hausses de prix et de salaires, et toute tentative de contrôle auprès des capitalistes et des syndicats constituerait tout au plus un "voeu pieux".

M. Benson répondait alors à une question du chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, qui avait qualifié de "larmoyante" la décision de confier le problème de la hausse des prix de l'acier à une enquête de la Commission des prix et des revenus.

Le chef conservateur avait par la suite sommé le Gouvernement d'imposer un gel temporaire des prix de l'acier, au moins jusqu'à ce que la Commission termine ses travaux de recherche dans ce domaine.

M. Stanfield a rappelé qu'en 1967, dans une situation semblable, le Gouvernement avait consenti à poser un tel geste.

Si, à l'encontre de 1967, les autorités fédérales n'ont pas reporté temporairement l'augmentation des prix de l'acier, c'est que, d'expliquer M. Benson, le Gouvernement ne connaît pas suffisamment les faits entourant la présente hausse et qu'il n'a le droit de commander ces renseignements ni des patrons, ni des syndicats.

"Immédiatement avant la hausse, a poursuivi M. Benson, il y a eu une grève prolongée résultant en des augmentations de salaires appréciables. Ce sera à la Commission des prix et revenus de fouiller cette question afin de découvrir des justifications - s'il y en a - aux hausses des prix et des salaires".

Après la production du rapport de la Commission sur ce problème, il appartiendra au Parlement de porter un jugement sur les effets inflationnaires de la hausse des prix de l'acier.

Quant à l'action concrète de la part du Gouvernement, le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, et M. Benson n'ont rien précisé, si ce n'est de répéter que toutes les avenues restent ouvertes.

Le premier ministre a toutefois ajouté que le Gouvernement attend présentement les avis de ses conseillers juridiques sur les implications constitutionnelles d'un contrôle des prix et revenus par les autorités fédérales.



On n'a plus les courges qu'on avait... En 1968, Rocco Meile était retourné visiter son Italie natale et en avait rapporté quelques graines de courges. Il les a semées cette année et voici sa récolte: des courges variant de 70 à 92 livres!

Le débat reprend le 8 décembre à Ottawa

OTTAWA - La quatrième ronde de la conférence constitutionnelle fédérale se tiendra dans la capitale les 8 et 9 et se poursuivra le 10 décembre si nécessaire.

Mais elle entendra également des rapports préparés par trois ou quatre comités ministériels mis sur pied plus tôt par les dirigeants fédéral et provincial.

Plusieurs provinces et peut-être même toutes demanderont une aide financière fédérale pour aider à défrayer leurs programmes de bilinguisme.

ST-JOACHIM...

(suite de la page 7)

funérailles de M. Arthur Brodeur. Son service fut célébré par Mgr J.-R. Ketchen, curé de la paroisse de l'Immaculée-Conception et ami de la famille.

M. Brodeur était membre du Conseil LaVérendrye des Chevaliers de Colomb depuis 25 ans et ses Frères formèrent une Garde d'Honneur autour de sa dépouille. Nous désirons offrir nos plus sincères condoléances à tous les membres de la famille éprouvée.